

Les père et mère honnêtes

Table with 2 rows and 13 columns: 1938 SEPTEMBRE 1938, Dim Lun Mar Mer Jeu Ven Sam.

LA SEMAINE

La Paix est encore possible. Le Tout-Puissant veille. L'homme peut obtenir ce miracle par un retour confiant et sincère vers Celui qu'il a trop délaissé.

L'Empire Britannique serait fort ébranlé par une guerre mondiale. Il reste vrai que le geste magnanime et répété de M. N. Chamberlain fait preuve d'une noblesse, d'une énergie, d'une humilité qui sont au-dessus de la conduite orgueilleuse et égoïste de ceux qui n'ont de culte que pour le moi individuel et raciste.

Il n'y a qu'une solution au problème de la Justice et de la Charité. La crise actuelle provient de ce que certains ne veulent l'admettre... Respectons ces lois primaires, ce sera l'ordre, la Paix. Même recette pour l'individu, la famille, la nation.

Le Délégué du Pape est au milieu de nous. Il nous unit au Christ par son Vicaire sur terre. Aimons-le. Que notre soumission filiale facilite l'oeuvre de Paix qu'il vient accomplir chez nous.

Les Canadiens, jeunes et anciens ne veulent pas de guerre; c'est du négatif. Au point où en est l'univers, il n'y en a qu'un qui puisse faire oeuvre positive, rétablir la Paix.

La nomination du sénateur franco-albertain retarde toujours. Les événements d'intérêts mondiaux sont de l'avant, mais ils n'amoindissent pas le droit des franco-albertains, non plus que le devoir du parlement à nous faire justice.

UN HOMMAGE AU CARDINAL R. VILLENEUVE

Radio-Canada annonce que l'indicateur de sa station à Québec (CRCK) change. Les lettres CRCK disparaîtront pour être remplacées par les lettres CBV.

Le Pape au milieu de nous

Jeu. dernier, Son Exc. Mgr Hildebrando Antoniutti débattait à Québec. Le Canada recevait le délégué du Pape chez lui, après une absence de deux ans. Ce fait explique la joie exultante que Québec manifestait à l'arrivée de Son Excellence.

Les premières paroles de notre nouveau délégué apostolique pour le Canada et Terre-Neuve expriment l'amour du St-Père pour nous.

"Sa Sainteté m'a parlé du Canada avec une grande sollicitude et Elle m'a dit que le grand Congrès Eucharistique national, à Québec, lui avait causé une joie profonde, précisément à une époque où Elle a tant de sujets de craindre pour la paix dans un monde si troublé."

C'est une joie douce et profonde d'apprendre que nous avons été une cause de consolation pour le cœur du Vicaire du Christ. Il nous restera toujours le grave devoir de nous maintenir dans cette voie, afin de ne jamais attrister le cœur du Pape.

Son Em. le cardinal Villeneuve était à Son Exc. le délégué apostolique: "Vous êtes le Pape au milieu de nous." Tel sera le salut qui vous accueillera en nos diverses églises canadiennes à mesure que Votre Excellence avancera dans notre pays, et que Lui sera donnée la joie d'en rencontrer les groupements catholiques."

Les catholiques du Canada ne pouvaient avoir meilleur représentant pour exprimer la noblesse et leurs sentiments. Et c'est vrai à mesure que Son Excellence avancera dans notre pays, fut-ce jusqu'aux Montagnes Rocheuses ou jusqu'au Pacifique, il trouvera aux coeurs des Canadiens les sentiments de respect, de soumission et d'amour que lui exprimait Son Em. jeudi dernier.

Homme de Paix



M. Chamberlain s'est rendu, par deux fois, auprès d'Hitler, pour discuter la question des Sudètes et afin de sauver l'univers d'une catastrophe. La première entrevue n'a rien de définitif. A Godesberg, on n'a pu s'entendre. On annonce, ce matin, que demain, M. Chamberlain retournera auprès d'Hitler pour un nouvel essai d'entente pacifique. Dala-dier et Mussolini assisteront.

OTTAWA—Le ministre de la Défense, Mackenzie, annonce la formation d'un comité de 3 membres, composé de citoyens d'Halifax, qui prouvera main forte à son ministère, pour conserver le fort de cette dernière ville.

La guerre ou la Paix? Réception grandiose

Depuis quinze jours, le monde vit dans une angoisse terrible. La guerre ou la paix est dans la balance. Aujourd'hui, c'est tous les peuples du monde qui y sont intéressés. Jamais dans l'histoire il ne s'est vu une angoisse pareille.

Les événements se précipitent, se bousculent. La situation change de jour en jour, d'heure en heure.

Ce qui est effrayant, c'est que la décision finale semble être dans les mains d'un seul homme. Le Führer Hitler a fixé la limite à samedi, 1er octobre, et Hitler veut la guerre à tout prix. Il n'y a pas de doute là-dessus depuis le discours furieux qu'on l'a entendu prononcer à Berlin, lundi dernier.

Déjà toute l'Europe est sur pied de guerre. Des millions de soldats sont mobilisés. Des précautions sont prises pour évacuer à l'intérieur le plus grand nombre possible de la population des grandes villes comme Paris et Londres. Des masques de protection contre les gaz meurtriers sont distribués par millions. Les lumières s'éteignent le soir, comme si d'un moment à l'autre allaient apparaître les terribles avions de bombardement.

Et pourquoi tout cela? Pourquoi ce cauchemar qui fait trembler l'Europe et le monde entier? Parce qu'un seul homme veut la guerre. Effrayable responsabilité d'un orgueil que rien ne semble vouloir fléchir.

Cependant, dans l'autre plateau de la balance, interviennent pour la paix d'autres facteurs d'une puissance que l'on ne saurait encore mesurer, et qui sont assurément le résultat des innombrables prières pour la paix qui se font dans le monde entier.

Ses interventions sont si extraordinaires et si inattendues qu'elles ont un aspect...

presque miraculeux.

D'abord, la démarche si courageuse et si noble du premier ministre de la Grande-Bretagne, M. Neville Chamberlain, qui va plaider la cause de la paix auprès de Hitler à Berchtesgaden et à Godesberg, d'abord apparemment sans succès, à tout de même empêché la catastrophe d'éclater jusqu'à ce jour, et la même tenacité britannique continue à multiplier les interventions pour la conquête de la paix.

Hier encore, dans son bref discours adressé par radio à tout l'Empire britannique et au monde entier, Chamberlain, d'une voix brisée d'émotion, se déclarait prêt à faire une troisième visite à Hitler, si cela pouvait servir à quelque chose. Cela est noble, cela est grand.

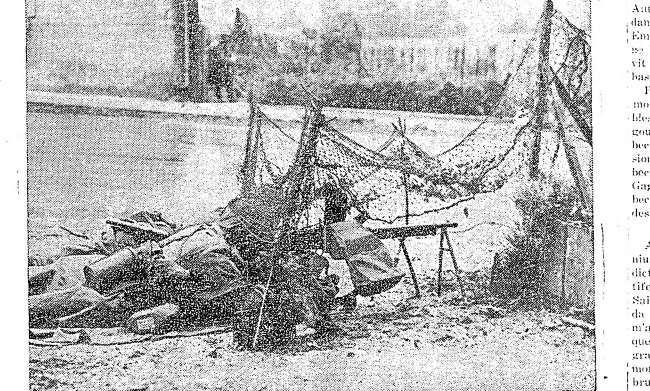
Autre intervention extraordinaire, celle du Président des Etats-Unis, qui en réponse à Hitler lui adresse, hier soir, un puissant appel personnel à prolonger les négociations. Cela aussi pèse dans la balance.

Enfin, ce matin, mercredi, au moment où nous allons sous presse, nouvelle surprise et nouvel espoir. Celui-ci plus grand que tout autre, M. Chamberlain annonce, à la première séance du Parlement britannique, convoqué aujourd'hui, qu'il a obtenu de Mussolini d'intervenir comme médiateur dans une conférence qui réunira, demain matin, à Munich, les quatre grandes puissances: la Grande-Bretagne, la France, l'Allemagne et l'Italie, représentées par Chamberlain, Daladier, Hitler et Mussolini.

Le monde respire de nouveau. Cette conférence devrait enfin régler la question de façon pacifique.

Il faut prier, prier, continuer à prier. Seule la prière remportera la victoire de la paix.

Pour qui ces barrages?



La ligne Maginot est bien gardée en France. On voit ici le barrage de fer barbelé et les soldats français attendant l'ennemi.

Billet Entre nous autres

Lors de la bénédiction de l'école de Beauregard, j'ai fait connaissance d'un riche du village. Nous étions assis sur le banc. Nous étions assis sur le banc. Nous étions assis sur le banc.

Ma fortune à un orphelinat

TCHÉCOSLOVAQUIE — Le testament de Mgr Hlinka vient d'être ouvert. Le chef du parti autonomiste slovaque laisse toute sa fortune, dévalisée à la banque Lickava, de Rosenburg, qui s'élève à 300.000 couronnes tchèques, à l'orphelinat de la ville.

A SON EXC. MGR H. ANTONIUTTI

DEMOLITION D'EGLISES

Québec.—Les personnalités du monde civil et religieux se sont empressées de souhaiter la bienvenue en terre canadienne au nouveau Délégué apostolique, Mgr Hildebrando Antoniutti, qui débarqua ici jeudi soir.

Nouveau délégué apostolique



S. Excellence Mgr Hildebrando Antoniutti, nouveau délégué du Pape au Canada et à Terre-Neuve.

Le nouveau Délégué était accompagné sur le navire de Mgr Umberto Mozzoni, chargé d'affaires à la Légation apostolique d'Outawa, et de Mgr Georges Courchesne qui s'était embarqué sur l'Empress à la Pointe-au-Père.

Après le débarquement, Mgr Antoniutti fut solennellement reçu dans la basilique de Québec par Son Eminence le cardinal Villeneuve. Une longue procession de prêtres suivit l'entrée du jeune légat dans la basilique.

Parmi les assistants à cette cérémonie on remarquait les honorables E.-L. Patenaude, lieutenant-gouverneur de la province de Québec; C.-A. Power, ministre des pensions; Lucien Borne, maire de Québec; sir Thomas Chapais, Onésime Gagnon, ministre des Mines à Québec, et P. Cardin, ministre fédéral des Travaux publics.

BENEDICTION DU PAPE

Avant de débarquer, Mgr Antoniutti dit qu'il apportait une bénédiction spéciale du Souverain Pontife au peuple du Canada. "Sa Sainteté", dit-il, m'a parlé du Canada avec une grande sollicitude. Il m'a dit que le Congrès eucharistique de Québec lui avait donné de grandes joies à un moment où le monde était si bouleversé par les bruits de guerre qui venaient de tout part.

Mgr Antoniutti qui était chargé d'affaires du Saint-Siège en Espagne jusqu'à sa récente nomination au Canada, déclara que l'Eglise et la religion italiennes ont souffert de toutes les manières par les communistes dans ce pays. "Dans l'Espagne nationaliste de Franco, c'est la liberté absolue pour toutes les dénominations religieuses. Mais, du côté des gouvernements, il n'y a aucune liberté de culte. Presque toutes les églises sont fermées et on a assassiné plus de 5,000 prêtres et religieux."

AUX CANADIENS FRANÇAIS D'EDMONTON

Tous les Canadiens français d'Edmonton sont invités à une assemblée générale qui sera tenue à la salle Saint-Joachim, le vendredi, 30 septembre, à huit heures du soir.

## Revue de presse

## Les journaux disent...

## MGR ANTONIUTTI

Monsieur Idebrando Antoniutti n'a pas à aborder au Canada les problèmes épineux qui le confrontent ailleurs. Les catholiques. Dieu merci, occupent ici une situation enviable, encore qu'ils n'y jouissent pas de tous les droits auxquels ils pourraient légitimement prétendre, et que le mélange des races crée parfois des situations délicates.

Avec le docteur, l'intelligence, la tranquille patience dont font preuve partout les représentants du Saint-Père, Mgr Antoniutti s'occupe de mener à bien la tâche pour laquelle il est si bien préparé.

Il peut compter que le cordial respect, la confiance affectueuse dont il ne pourra manquer de se sentir entouré dès qu'il aura mis le pied sur notre sol, ne le gâche que les catholiques canadiens reportent sur son représentant tous les sentiments qui résistent pour le Saint-Père, et montrent à sa disposition leur entière bonne volonté.

L'Action Catholique

## NOTRE DELEGUE APOSTOLIQUE

Son Exc. Mgr Antoniutti

Le nouveau Délégué Apostolique au Canada est arrivé au pays le 22 septembre courant.

"Ce jeune archevêque italien qui n'a pas encore quarante ans — il est né à Osnato le 3 octobre 1898 — a fait, écrit M. l'abbé Elie-J. Auchin, toutes ses études à Rome et y fut ordonné prêtre. Comme diplomate, il a déjà fourni une carrière importante. Il a été auditeur de la députation apostolique en Chine pendant cinq ans, puis délégué apostolique lui-même en Albanie (1930) et enfin chargé d'affaires du Saint-Siège auprès du généralissime Franco, à Burgos, en Espagne (1937). Mgr Antoniutti porte en prénom le beau nom du pape Grégoire VII, ce moine hilarien qui annexa Henri IV d'Allemagne à Canossa et gouverna l'Eglise avec tant de vigueur au onzième siècle. Four un délégué du pape, c'est de

## QU'IL SOIT BIENVENU!

Au moment où le nouvel envoyé du Saint-Père pose le pied sur la terre canadienne, toute la population se lève d'un commun élan pour présenter ses hommages et ses respects au nouveau prêtre. Son Exc. Mgr Idebrando Antoniutti, délégué apostolique au Canada. Le représentant du Pape commun des fidèles prend contact avec le troupeau confié à sa vigilante direction, sur le roc même de Québec qui symbolise la vigueur de tout un peuple de croyants profondément attaché à la foi de ses pères, sur ce roc, témoin impérisable d'une longue tradition de sacrifice et d'héroïsme, qui reflète encore les splendeurs de l'incomparable apothéose offerte au Dieu de l'Eucharistie et qui scelle l'attachement indissoluble du Canada apostolique au siège du Vatican.

Bienvu au Son Excellence, le digne représentant du Pape parmi nous.

LE SOLEIL

bon augure.

Nous n'avions pas de délégué apostolique à Ottawa depuis le mois d'août 1926. Un chargé d'affaires, Mgr Mazzoni, prêt fort distingué, remplissait l'intérim. On se souvient que la députation apostolique au Canada a été établie par Léon XIII le 3 août 1899. Nous avons eu jusqu'ici cinq délégués qui s'y sont succédé: Mgr Falconio, plus tard cardinal, maintenant décédé, de 1899 à 1902; Mgr Sbarretti, actuellement cardinal à Rome, de 1902 à 1910; Mgr Stagni, mort en rentrant à Rome, de 1910 à 1918; Mgr Di Maria, qui fut dans la suite nonce à Berne en Suisse, et qui est décédé l'an dernier, de 1918 à 1926; Mgr Cassulo, aujourd'hui nonce en Roumanie, de 1927 à 1936.

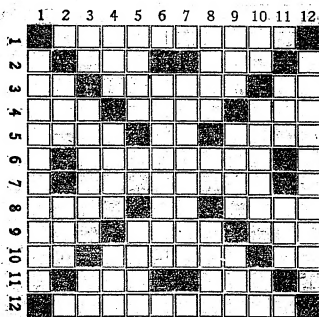
## Histoire de pêche

Monsieur. Tu retournes encore à la pêche dans ce village où se vit une terrible épidémie?

Monsieur. — Peut-être rassure-toi, ma chère. Tu sais bien que lorsque je vais à la pêche je n'attrape jamais rien.

## MOTS CROISES

## PROBLEME No 34



## HORIZONTALES

1. Opinion fondée sur des probabilités. 2. Lettres de Roan-Colère. 3. Lettres de Linc-Exercices que l'on fait faire à un cheval pour le dompter. Symbole chimique du barium. 4. Les lettres P.A.F. — Tout petit enfant. — Tranquille, calme. 5. Liqueur spiritueuse, tirée du jus fermenté. Patrie d'Abraham. — Cri de fatigue. 6. Actes de dévotion, auxquels on se livre pendant neuf jours. 7. Casser ou user la pointe d'un outil. 8. Forme du verbe vouer. — Article (invarié). — Genre d'ombellifères à fleurs blanches, vulgairement, aches d'eau. 9. Pluie gazon qui forme l'atmosphère. — Qui a une saveur rude et désagréable. — Notre première mère. 10. Négation. — Grande ignorance. — Pronom personnel. 11. Manœuvre solpède plus petit que le cheval et à longues oreilles. 12. Action de s'abstenir, surtout en parlant d'aliment.

## VERTICALES

1. D'abord, avant une autre chose. 2. Qui marque la preuve. — Genre de gros oiseaux palmipèdes, dont plusieurs espèces ont été domestiquées. 3. Métal précieux. — Qui fane l'herbe fauchée. — Proposition latine qui signifie de, par. 4. Mot servant à désigner une personne ou une chose. — Bolet comestible. — Plusieurs années. 5. Nerve et général de David, tué en 1014. 6. Avez J.C. par ordre de sédition. — Deux voyelles. — Chef-lieu de canton (Eure et Loire) arondissement de Dreux, près de l'Eure. 6. Qui suit le huitième. 7. Diminuer la solidité par des secousses. 8. Partie du végétal, qui s'élève de la terre et sert de support aux feuilles, aux fleurs. — Lettres de l'Alphabet. — Qui fane l'herbe fauchée. — Qui fane l'herbe fauchée. 9. Les lettres U.R.E. — Au figuré, des ignorants. — Lettres de une. 10. Termination de verbe. — Tendrement aimé. — Mille cinq cents, en chiffres romains. 11. Gros serpent. — Formade de blanc de plomb. 12. D'une manière saine.

## M. HENRI GHEON

Depuis le "Mystère de la Messe" de Québec et le "Jeu de Saint Laurent du Fleuve", M. Henri Gheon est devenu l'un des écrivains français. A-t-il imposé le prestige d'une grande personnalité. En lui les écrivains admirent et veulent imiter un homme pour qui le christianisme a été le point de départ d'une production littéraire orientée et sûre de sa voie. Dans ses livres, les philosophes découvrent vite un thémiste formé à l'école de Jacques Maritain. A l'audition de ses pièces, tous les travailleurs reconnaissent un auteur qui parle et qui rit comme eux. Enfin, au cours de sa vie de tous les instants, les catholiques vivent en lui un apôtre actif, qui, sans cesse, dans ses convictions intimes de nouvelles ressources de conquête.

Tous sans exception seront donc intéressés par le numéro spécial de la revue "Mes Fiches" sur Henri Gheon, puisqu'il présente successivement, dans cet ouvrage, un roman, une biographie, puis une synthèse sur le Lieutenant de vaisseau Dupouey, celui qui déclenche la conversion de Gheon, et une autre sur Jacques Coeau, à qui notre dramaturge doit beaucoup de ses idées sur le théâtre, en particulier celui-ci, qui résume la matière à juste titre: "Il n'y aura de théâtre véritable que le jour où l'homme de la suite murerait les paroles de l'homme de la scène en même temps que lui, et du même cœur que lui." Les deux pages suivantes nous découvrent le chrétien par une synthèse de l'Épilogue de "L'Homme né de la guerre", ce volume où Gheon a raconté lui-même sa conversion. Puis deux autres fiches nous livrent un peu de ses idées sur les arts. Et nous abordons Gheon romancier. On trouvera là un aperçu de ses théories en la matière, et un historique des Compagnons de Notre-Dame et de son œuvre en général, et enfin une page sur les réactions des critiques dramatiques devant le genre de ses pièces. Cette livraison de "Mes Fiches" se termine par trois aspects de l'homme moins connus: pendant la guerre, puis nous remarquons le Poète, Gheon et la musique, le Romancier. Car Gheon a fait de nombreux poèmes: on en trouvera de délicieux dans son recueil: "En la France", dans le domaine musical, il a un volume de maître intitulé "Promenades avec Mozart", et un autre, "Les Jeux de l'Enfer et du Ciel", œuvre remarquable par sa psychologie de la conscience chrétienne, type semblable à la vie romane chrétienne, si l'on décrit la vie et à cause de cela s'adresse aux adultes et non pas aux enfants, ne nous en faisons pas une idée, mais sait voir aussi la vertu et la mettre en pleine lumière.

Ce numéro spécial de "Mes Fiches" (1) complète heureusement tous ces renseignements précieux par une magnifique photographie de M. Gheon. Lire ces pages avec les yeux, c'est se sentir, et mieux aimer "l'un des plus grands hommes de notre temps", l'un de ces "cinq ou six vivants de qui l'on peut préjuger que les œuvres intéresseront encore les hommes quand nous aurons passé."

1. "Mes Fiches", 3530, rue Atwater, Montréal. — 5 sous le numéro — abonnement d'un an, \$1.00.

## VOLUMES DU DEUXIEME CONGRES DE LA LANGUE FRANÇAISE

Le Comité Permanent des Congrès de la Langue française en Amérique vient de terminer l'expédition des trois volumes de Mémoires du deuxième Congrès de la Langue française au Canada aux souscripteurs de cinq dollars et plus à l'œuvre du deuxième Congrès.

Ceux qui, par hasard, n'auraient pas reçu ces volumes auxquels leur don droit leur souscription pourrout les réclamer en s'adressant au Secrétaire du Comité Permanent de la Langue française, Université Laval, Québec.

Il reste encore un certain nombre de séries de ces volumes que le Comité Permanent peut mettre à la disposition du public. Ils constituent une source d'information très précieuse pour tous ceux qui s'intéressent au problème de la survivance de la langue et de l'esprit français sur le Continent Nord Américain.

Paul-Emile GOSSELIN, Secrétaire gén. Université Laval, Québec, 12 sept. 38

## Solution du problème No 33

C A T A L O G U E R  
A C A R A T B  
B A M A N E G E C O  
L R P C A C A B R U  
E T O C V O H E U R  
G M O B I L I E R D  
A M U S C A D I N O  
T U E R U T N E O N  
I R S A L R O R U N  
O I S P E E C H F E  
N C E T R U A R  
M A L E N T E N D U

## CE QU'IL FAUT LIRE

Le numéro de septembre de "La Revue Moderne"

La lecture, que l'on délaisse quelque peu au cours des vacances, reprend, durant les longs mois d'automne et d'hiver, tous ses droits. C'est alors que l'on apprécie vraiment la lecture d'un roman captivant et bien fait, ainsi que des nouvelles non moins intéressantes. Et le meilleur moyen de s'assurer d'une lecture agréable et saine, c'est bien de s'en rapporter à une revue qui peut vous l'offrir.

Pour la rentrée des vacances, "La Revue Moderne" s'est appliquée à monter un numéro digne de la meilleure attention de ses nombreux abonnés et lecteurs. Un rapide coup d'œil sur les principaux items de son sommaire vous fera d'ailleurs mieux comprendre tout son intérêt: Les Immortels, grand reportage sur l'Académie française, par Jean Barois; Nos souverains à Paris, description des appartements de Louis-Maximilien au palais d'Orsay, à Paris, par Marie-Achille; Trois lettres, nouvelle par Maurice d'Auteuil; Tortues de Québec, documentaire par E. Juchereau-Duchesnay; Le père naïvement dit, nouvelle par Alexandre Fugot; La parade des biscuits, par Jean Rochette; L'été au château, nouvelle par Louis Dethal; La grande valse, pages illustrées accompagnées d'une courte biographie de Johann Strauss, dont Julien Duvivier a porté la vie amoureuse à l'écran.

Un mot du superbe roman de Louis Dethal: Evocation des mystères d'un couvent de filles, "L'Église au presbytère" s'appuie sur l'émancipation de l'histoire, qui prétend adapter ses théories modernes à l'amour. C'est malheureusement la faillite de tous ses espoirs d'un bonheur basé sur un amour artificiel et la jeune fille prend bientôt que l'amour vrai s'accommodait mal de théories toutes faites. L'amour lui apprend que "pour être heureux" il faut s'aimer beaucoup et que l'amour est un don total.

Comme on le voit, ce sommaire par sa variété et la qualité des articles qui le composent est la meilleure garantie d'une lecture intéressante et amusante. Il se complète, par ailleurs, de nombreuses chroniques, romans, poèmes, qui parcourent nos charnantes lectures: Le Courrier du Mois, Esthétique et confort, Moineau en escapade, signé par Marjolaine; Les modes: Préludes d'automne, La grâce de la dentelle; Le tricot; Pour égayer la table du déjeuner, Les recettes; Méts, dont l'auteur est un apôtre; À la découverte des idées; La petite poste, etc. Les amateurs de mots croisés pourront se livrer à leur passe-temps favori et les enfants participer à un fort intéressant concours publié sous la rubrique "Le coin des enfants".

"La Revue Moderne" constitue l'un des magazines les plus complets publiés dans la province de Québec: le lire ou s'en faire devenir un de ses plus fidèles abonnés et lecteurs.

— Est-ce vrai qu'on me dit? Il paraît que ton mari ne mène plus le diable à la maison, ne vole plus au dehors et ne se bat plus avec tous les passants?

— C'est bien vrai en effet.

— Et à donc maintenant le cœur à la bonne place?

— Oui et le reste du corps aussi; l'est en prison.

— "Mes Fiches", 3530, rue Atwater, Montréal. — 5 sous le numéro — abonnement d'un an, \$1.00.

## VOLUMES DU DEUXIEME CONGRES DE LA LANGUE FRANÇAISE

Le Comité Permanent des Congrès de la Langue française en Amérique vient de terminer l'expédition des trois volumes de Mémoires du deuxième Congrès de la Langue française au Canada aux souscripteurs de cinq dollars et plus à l'œuvre du deuxième Congrès.

Ceux qui, par hasard, n'auraient pas reçu ces volumes auxquels leur don droit leur souscription pourrout les réclamer en s'adressant au Secrétaire du Comité Permanent de la Langue française, Université Laval, Québec.

Il reste encore un certain nombre de séries de ces volumes que le Comité Permanent peut mettre à la disposition du public. Ils constituent une source d'information très précieuse pour tous ceux qui s'intéressent au problème de la survivance de la langue et de l'esprit français sur le Continent Nord Américain.

Paul-Emile GOSSELIN, Secrétaire gén. Université Laval, Québec, 12 sept. 38

## Solution du problème No 33

C A T A L O G U E R  
A C A R A T B  
B A M A N E G E C O  
L R P C A C A B R U  
E T O C V O H E U R  
G M O B I L I E R D  
A M U S C A D I N O  
T U E R U T N E O N  
I R S A L R O R U N  
O I S P E E C H F E  
N C E T R U A R  
M A L E N T E N D U

## L'OISEAU BLEU

La livraison d'août et septembre, 1933

Lisez-le et faites-le lire

"Je trouve votre revue l'Oiseau bleu charmante", écrit un membre de la Société des Gens de lettres de Grenoble, France, qui offre sa collaboration au Directeur de la revue.

Ce n'est pas le premier témoignage bienveillant que l'Oiseau bleu reçoit d'outre-mer et qui vient s'ajouter à toutes les appréciations que lui adressent des éducateurs et des érudits.

Le dialogue suivant donnera une idée de l'importance que les lecteurs assidus attachent à leur revue.

Marcel D... et Roger L. ne fréquentent pas la même école. Ils se connaissent cependant. Marcel reçoit l'Oiseau bleu et le lit depuis plusieurs années.

— As-tu reçu l'Oiseau bleu de septembre? demande-t-il à Roger.

— L'Oiseau bleu! Il y a belle lurette que je n'en entends plus parler à l'école. Est-ce qu'il paraît encore?

— Certainement. A preuve, voici mon exemplaire que je viens de lire de la première à la dernière ligne.

— Qui le publie maintenant?

— Toujours la Société Saint-Joseph de Montréal. Je sais, par mon père, que notre Société nationale s'impose de grands sacrifices pour maintenir cette revue qu'elle voudrait introduire dans toutes les écoles et tous les foyers.

— Et tu trouves intérêt à la lire?

— "Toujours" dit Marcel. Mais avec impatience mon numéro mensuel.

— Quel intérêt particulier a-t-elle après tout? Il y a bien d'autres revues instructives et tout aussi intéressantes au Canada français.

— C'est possible, mais elles n'ont pas le caractère national de la nôtre. L'Oiseau bleu est une revue canadienne, destinée à la jeunesse canadienne-française ou de langue française. Sais-tu que l'Oiseau bleu est approuvé et recommandé par N.S.S. les Evêques et par les hauts dignitaires de l'Instruction? L'Instruction de l'Instruction publique de la province de Québec souhaite que l'Oiseau bleu devienne la revue préférée des petits canadiens français.

— En somme, qu'est-ce qu'elle publie, cette revue?

— Des récits historiques, des contes de fée, des légendes, des poésies, des chansons populaires avec musique, des pages réservées aux jeunes naturalistes, le Courrier de l'actualité, des renseignements sur la philatélie, un concours mensuel, le Questionnaire de la jeunesse, des illustrations, des leçons de lecture, etc., etc. Tu peux me croire, petits et grands écoliers y trouvent matière à s'instruire.

— Depuis combien de temps paraît-elle, cette revue?

— Depuis 1929, depuis dix-huit ans, comme tu vois. Elle a été fondée à la demande expresse de Son Excellence Mgr Gauthier, archevêque coadjuteur de Montréal.

— C'est étrange, on ne nous paraît jamais de la "École".

— Qu'as-tu dit si les enfants n'ont pas répondu à l'appel des zélateurs ou des propagandistes, ceux-ci ne sont lasés. Mais il n'est jamais trop tard. Il suffit qu'un se mette de la partie. Le bon exemple entraîne. Réclame l'Oiseau bleu tous les mois, fais-le connaître à tes amis et bientôt ton école complètera un grand nombre d'abonnés.

— Les arguments sont beaux, Marcel, mais il me faut plus que cela pour me convaincre.

— Ça va le faire, mon cher. Feuillette l'Oiseau bleu de septembre. Tu y trouves tout ce que tu viens de mentionner. Un dessin de l'artiste canadien français L. Joseph Dubois illustre le conte de fée les Haricots merveilleux et or-

— Et nos deux amis se séparèrent. L'Oiseau bleu comptait un lecteur et un propagandiste de plus. L'Oiseau bleu mérite encouragement et appui. Les parents qui lient à développer chez leurs enfants le goût de la saine lecture, à leur faire aimer l'histoire du Canada, ne leur refuseront pas un abonnement à cette revue qui accomplit chez les jeunes une œuvre morale, intellectuelle et patriotique.

— Et nos deux amis se séparèrent.

— Et nos deux amis se séparèrent.

— Et nos deux amis se séparèrent.

— Et nos deux amis se séparèrent.

— Et nos deux amis se séparèrent.

— Et nos deux amis se séparèrent.

— Et nos deux amis se séparèrent.

— Et nos deux amis se séparèrent.

— Et nos deux amis se séparèrent.

**RICHE SAVEUR - AROME AGREABLE**  
**FORCE MOYENNE**  
**LE TOUT EST REUNI DANS LE**  
**TABAC A FUMER**  
**ALOUETTE**  
La Cie B. Monde Limitée - Veuille maison du Québec, Commerce établi en 1941

## LE MARCHÉ

PRIX A EDMONTON

No 1 Dur	46
No 1 Nerd	45
No 2 Nerd	42
No 3 Nerd	40
No 4 Nerd	36
No 5 Nerd	29
No 6 Nerd	23
Fournage	23
No 1 C.W. Garnet	35

AYOINE

No 2 C.W.	17
No 3 C.W.	14
Fournage No 1	13

ORGE

No 3 C.W.	20
No 4 C.W.	15
No 5 C.W.	15
No 6 C.W.	16

SEIGLE

No 2 C.W.	21
No 3 C.W.	20
No 4 C.W.	16
Ergot	15

BETAIL

Bœuf de choix	4.50 à 5.00
Ordinaires	2.50 à 5.00
Génisses de choix	4.00 à 5.00
Ordinaires	2.50 à 4.50
Vaches de choix	2.75 à 3.25
Ordinaires	2.25 à 2.75
Taureaux	2.50 à 3.50
Veaux	5.50 à 6.50
Cochons pour bacon	8.75
Agneaux	6.10
Moutons d'un an	3.50
Brebis	2.50

BEURRE

No 1	22 1/2
No 2	21 1/2
No 3	19 1/2

CREME

No 1	15
No 2	12

ŒUFS

A	26
B	17
C	14

Population de l'Australie

La population estimative de l'Australie le 30 juillet dernier était de 6,881,848 habitants, dont 3,399,577 français et 3,482,271 indiens. L'état le plus peuplé est la Nouvelle-Galles du Sud avec 2,717,873; viennent ensuite Victoria, 1,865,597; Queensland, 956,219; Australie méridionale, 591,759; Australie occidentale, 456,453; Tasmanie, 235,540; Territoire du Nord, 5,652; Territoire de la capitale fédérale, 10,429.

Il rasait sur le trottoir

VERDUN, Qué. — Le conseil de ville de Verdun a reçu la plainte de l'Association des barbiers de Verdun contre un Figaro qui pratique son métier sur le trottoir et au prix minimum de 5 sous la coupe de cheveux.

L'association a informé les autorités de Verdun qu'elle avait ignoré le fait parce que depuis trois semaines qu'il pratiquait ainsi son métier, le barbier ne comptait que des clients: parmi sa clientèle, et qu'il ne leur chargeait pas le prix.

Mais plus, les écoliers constateraient qu'ils pourraient manger leurs soupes en fréquentant cet atelier au grand air, et l'Association se plain de cette concurrence déloyale.

Depart d'étrangers de l'Espagne

GENEVE — Le Dr Juan Negrin, chef du gouvernement de Barcelone, a annoncé que son gouvernement avait décidé de repatrier tout de suite les volontaires étrangers combattant dans les armées gouvernementales. Il a invité la S.D.N. à faire vérifier par une commission internationale, sur place en Espagne même, le départ des étrangers.

Exigez les Bières de l'Alberta les meilleures!

Commandez-en une caisse aujourd'hui

Cette annonce n'est pas insérée par le Bureau de Contrôle des Liqueurs, ni par le Gouvernement de la province.



# La Survivance

Mercredi, le 28 septembre, 1933

## Histoire du monde

en UN mot

### Une offensive brisée

SHANGHAI — Les dépêches des agences japonaises affirment que le gros de l'offensive chinoise, dans la vallée du Yang-Tsé, au sud-est de Hankow, a été brisée et que les forces nippones sont déjà passées à l'offensive. Les Japonais visent le mont Poshan, qui surplombe une vaste plaine au bout de laquelle ils veulent atteindre de leur prochain objectif, Yang-Shin, de l'autre côté de la rivière Swollen-Pu.

### "Beaux" projets

LONDRES — Anthony Hall, connu sous le nom de "King Anthony" et prétendant au trône de Grande-Bretagne, vient de publier un manifeste dans lequel il préconise l'abolition des dettes, du dumping et des taxes indécises. D'après le plan soumis par Hall, les cigarettes ne se vendraient qu'à 10 pour 2 sous et la bière à 8 sous la pinte. Le "roi Anthony" prétend descendre des Tudors, ancienne dynastie royale anglaise.

### Un désastre en Chine

HONG KONG — On compte plus de 125,000 personnes sans foyer comme conséquence des inondations qui ont dévasté toute la région côtière pendant le long du fleuve jaune. Des rapports du gouvernement chinois confirment cette nouvelle. Plus de 16,000 milles carrés de territoire sont sous les eaux. Les pertes matérielles se chiffrent à plus de \$50,000,000.

### Une montagne est disparue

TEGUCIGALPA, Honduras — Une montagne, appelée la "Diente Blanco" s'est enfoncée dans le sol près de Goasoran, sur la baie Poncega, réduisant la terre par terre les habitants. On ne rapporte cependant aucun perte de vie. Le phénomène fut accompagné d'un bruit terrible et de grosses colonnes d'une fumée aère se sont élevées dans les airs.

### Une dispute de 400 ans est réglée

SAN-JOSE, Costa Rica — Des représentants de Panama et de Costa Rica ont signé une entente réglant une dispute de 400 ans au sujet des frontières de ces deux républiques. L'accord prévoit l'échange de territoires entre les deux pays.

### Une tornade a fait 14 victimes

BUENOS AIRES — Quatorze personnes ont été tuées et vingt-six blessées au cours d'une tornade qui a sévi sur la province de Buenos Aires.

### Offre à George VI

Bikaner, Rajputana, Inde. — Le maharajah de Bikaner, qui règne sur près de 10 millions de sujets, a mis toutes ses richesses à la disposition de Sa Majesté George VI, empereur des Indes, si la Grande-Bretagne est entraînée dans une guerre.

### Notre délégué



M. Jean-Baptiste Boulanger, d'Edmonton, lui partira dimanche prochain pour se rendre au Congrès National des Universités Catholiques, à Ottawa, les 8, 9 et 10 octobre. Jean-Baptiste a été choisi comme délégué des Avant-Gardistes de l'archidiocèse. Il a été chargé aussi de représenter les 2,500 A.-Gardistes de l'Ouest.

## Les réflexions d'un Ermite

Le ciel qui pâlit, les étoiles s'éteignent une à une. La nature semble retentir son souffle, comme pour se recueillir avant de saluer l'aurore. Une paix profonde envahit le monde prêt à s'éveiller. Aucune ride ne trouble la tranquillité du gris de plomb, et le voile intangible laissé par la nuit répand partout encore son ombre mystérieuse.

Dans son jardin, au milieu des pieds d'ailante qui portent très haut leurs fières têtes bleues, l'ermite aspire avec délices la senteur enivrante et pure des pétales ocellés et admire le paysage rafraîchi par l'usage de la nuit. Lui aussi se recueille en cette nuit nouvelle et ses lèvres redissent: "Mirabilia opera tua, Domine et anima mea cognoscit nimis." Dans le silence, surgit la voix claire d'un oiseau, chantant le retour de la lumière. Un frisson passe sur l'eau, où s'allument le reflet d'écailles et d'or; à l'orient, le ciel s'embrase des rayons de flamme qui jaillissent de l'horizon, puis le disque du soleil paraît, dissipant les dernières ombres.

Une autre journée! Vie en petit, que nous pouvons aborder avec courage, puisque les manèges d'effort, de regrets et de confessions, n'y sauraient trouver place. C'est par une grâce insigne de Dieu qu'il nous est permis de recommencer chaque matin, armés du ferme désir de rendre cette journée-ci plus méritoire et plus sainte que les précédentes.

Imaginez, si vous en êtes capables, une vie vécue d'un seul trait, sans repos et sans arrêt! Quelle tâche formidable pour l'âme la plus vaillante et la mieux trempée! Dieu, qui connaît notre lamentable faiblesse, ne nous l'a point imposée.

Tandis que son regard se promène sur les beautés qui l'entourent, l'ermite s'abandonne à son cœur qui nous aube aussi radieuse se lève sur Québec, où le "notre" Cardinal officiera tantôt à la clôture du Congrès. Et il se réjouit à la pensée que, tout à l'heure, il va pouvoir goûter l'utile invention, qu'est la radio, se joindre aux milliers de fidèles massés sur les plaines d'Abraham.

C'est par ces grandioses cérémonies que notre sainte religion se manifeste au monde extérieur, c'est-à-dire à ceux qui ne sont pas chrétiens, les curieux, les indifférents, les hostiles. On peut donc supposer que l'unité, la grandeur, l'universalité de l'Eglise, nous sont révélées sous une forme ou sous une autre. Si vous êtes multi-tude qui s'agenouille pour recevoir — et avec quel élan! — la bénédiction du Souverain Pontife. Comment, nous, ceux du dehors, la vénération filiale que nous ressentons pour celui dont la puissance auguste dépasse celle des plus fiers potentats et qui s'humilie humblement "Service des serviteurs de Dieu"? Cette souveraineté spirituelle, qui s'exerce depuis près de vingt siècles,

## LE RÔLE DES UNIVERSITÉS

L'Eglise compte beaucoup sur les universités catholiques pour endiguer les idées subversives qui courent le monde et l'une des plus menaçantes à l'heure actuelle est à coup sûr le racisme. Cet espoir que fonde le vénérable Chef de la Chrétienté sur les universités catholiques, S. E. le cardinal Villeneuve, chancelier apostolique de Laval, en a fait part à la grande famille universitaire de Québec groupée en la chapelle du Séminaire pour la messe solennelle d'ouverture des cours.

Le primat de l'Eglise canadienne a brièvement commenté une lettre de S. E. le cardinal Ruffini, de la Congrégation des séminaires et universités, qui annonce que Rome vient de confirmer la nomination de Mgr Arthur Robert, P.A., V.G., au poste de l'Université Laval. Cette lettre adressée à Mgr l'Archevêque exprime l'espoir que Sa Sainteté le Pape fonde sur les universités catholiques et rappelle le rôle salutaire que celles-ci sont appelées à jouer particulièrement dans les jours troublés que nous vivons. Faisant écho à l'appel de l'Auguste Pontife, S. E. le cardinal Villeneuve a exhorté professeurs et étudiants à vivre les principes de vie chrétienne. Les professeurs doivent en informer leur enseignement comme leur vie. De même aussi, par la pratique de ces principes de vie chrétienne les étudiants doivent se préparer pour jouer pleinement le rôle qui leur sera dévolu.

Les premières paroles du Délégué Apostolique, en posant le pied sur la terre canadienne.

"Sa Sainteté m'a parlé du Canada avec une grande sollicitude et Elle m'a dit que le grand Congrès Eucharistique national, tenu à Québec, lui avait causé une joie profonde, précisément à une période où Elle a tant de sujets de crainte pour la paix dans le monde si troublé."

## LE SALUT DE LA FAMILLE CANADIENNE

Tel est le sujet d'une causerie de l'abbé Léon Pelletier, professeur au Séminaire de Québec, devant les membres de la Société St-Jean-Baptiste.

L'abbé Léon Pelletier traite du "salut de la famille". Il commence par cette phrase de Mgr Taché: "Une des plus grandes merveilles de l'Eglise catholique en ces deux derniers siècles, est la famille canadienne-française". Après avoir loué "la société St-Jean-Baptiste de sa magnifique initiative", l'abbé Pelletier continue en disant que la religion fait "la grandeur et le charme de la vie familiale". Trois grandes et saintes choses constituent la Divinité elle-même: la pureté, la sagesse et la bonté, dit-il. Nous les trouvons toutes trois dans une façon divine au sein du foyer familial. Le père, dit plus loin l'abbé Pelletier, c'est la providence du foyer. Reprenant chaque matin son travail à la ferme, dans les champs, à l'usine, ou au bureau, il garde dans son cœur le souvenir du dévouement pour celui à qui il a juré un amour fidèle et pour ceux que Dieu a confiés à sa sollicitude. C'est pour apporter aux siens le bonheur qu'il se tient du matin au soir dans la fournaise des tracas. La mère participe éminemment à toutes les prérogatives du père. Sur son front brille le reflet de la puissance et de l'autorité. Mais tout cela en elle quelque chose d'auguste et d'incompréhensible que le travail ajoute à la vertu. Son extrême tendresse marque l'amour le plus patient et le plus fort. L'enfant, bien premier du mariage, est un être cher et précieux sur les parents doivent entourer de leur protection et de leur amour. Si les foyers de chez nous furent ce qu'ils furent, c'est qu'ils furent catholiques, c'est qu'ils ont accompli admirablement les fins naturelles de la famille, c'est que le catholicisme fut le roi suprême de leur vie. Au début de la colonie, nous trouvons placés devant les mères et les jeunes filles comme un idéal à réaliser la sainte famille de Nazareth. Par un mandement, Mgr de Laval, en 1668, établit la confrérie de la sainte Famille. On y trouve la charte religieuse de la famille.

Après avoir parlé de l'esprit chrétien qui animait la famille canadienne autrefois, l'abbé Pelletier rappelle combien les traditions étaient respectées.

Après avoir parlé de l'esprit chrétien qui animait la famille canadienne autrefois, l'abbé Pelletier rappelle combien les traditions étaient respectées.

## LA SURVIVANCE DES JEUNES

Numéro intéressant

Etes-vous abonné à ce petit journal unique au Canada? Vos enfants le sont-ils? Sinon, ne manquez pas au moins le numéro d'octobre.

Tout renouvelé, tout embellie, il vous présente de la manière inédite, précieuse, et spéciale aux enfants. Voyez plutôt:

10-M. Omer Héroux, rédacteur en chef du "Devoir", un article spécial à "La Survivance des Jeunes".

20-Jean Baptiste Boulanger, jeune auteur et rédacteur du "Petit Jour", sujet: Heures qui comme Ulysse... (fin du récit de son voyage en Europe).

30-Mme Marie Lejeune, Paris, correspondante de plusieurs publications suisses, belges et nord-américaines pour la "page enfantine", sujet: "La Chasse du Baron Arthur" (conte de son pays natal et hommage à ses petits cousins du Canada).

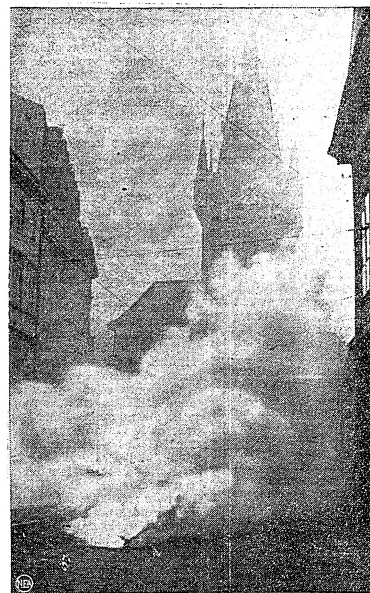
40-Le Père Jean Lavoie, rédacteur du "La Survivance" et Président général de l'Avant-Garde, sujet: "L'Avant-Garde évangélique" où il parle de son amitié et du drame qui vient de se donner "L'Avant-Garde".

50-Gérard LeMoine, article de fond "Tes pères et mères honorent".

Puis de la correspondance des récits, des photos, des comiques et bien d'autres choses encore.

Retenez votre numéro d'octobre immédiatement. Prix de ce numéro: UN SOU. "La Survivance des Jeunes" Edmonton.

Prague, dissimulée sous les nuages



Des nuages ont été soulevés sur la capitale tchécoslovaque afin de se défendre contre une attaque aérienne imaginaire.

## APRES LES SUÉDES, les POLONAIS

Que restera-t-il de la nation?

VARSOVIE, Pologne — La presse gouvernementale inaugure une violente campagne contre la Tchécoslovaquie et demande avec véhémence que la minorité polonaise du pays soit renvoyée à la Pologne. "Nous demandons le retour du sol polonais de Tchécoslovaquie à la Pologne", tel est le mot de tous les titres et éditoriaux des grands journaux de Varsovie. La Pologne et la Hongrie, qui ont récemment commencé à agiter la question du retour de leurs anciens sujets dans leur patrie d'origine, possèdent des groupes de nationaux assez considérables en Tchécoslovaquie. Les leaders tchèques, qui résistent aux demandes des Suédois, sont d'avis que le démembrement rapide du pays s'en suivrait si Prague accède aux désirs du chancelier allemand.

Les journaux gouvernementaux laissent entendre que Varsovie fait des efforts considérables en ce sens. Des démonstrations populaires sont organisées dans toute la Pologne pour exiger le retour des Polonais de Tchécoslovaquie dans leur patrie.

Il y a actuellement 80,000 Polonais et 700,000 Hongrois en république tchécoslovaque.

## POUR LA PAIX

CASTEL GANDOLFO, Italie — Le Souverain Pontife a demandé de consacrer, dans toutes les églises catholiques de Rome, une heure à des prières pour la paix. Le Pape demande de faire une heure d'adoration dans ces églises.

Lors d'une réception d'un groupe de pèlerins français, le Saint-Père donna des preuves évidentes de son inquiétude au sujet des événements internationaux. D'après le service de nouvelles du Vatican, le Pape a déclaré aux pèlerins qu'il accordait "de grandes bénédictions à toute la France et à l'Europe, qui est si grandement menacée à ce moment."

"Nous plaçons nos espoirs, dit le Pape, en la miséricorde de Dieu. Nous espérons que toutes ces menaces et ces craintes qui planent sur l'Europe se dissipent."

Si l'on en croit un article paru dans le récent "l'American Mercury", le Canada est destiné tôt ou tard à l'union politique avec les E.-Unis. L'auteur, M. Richard W. Scott, croit que l'influence yankee sur notre pays va tellement croissante qu'une "amitié" canado-américaine paraît inévitable.

## Histoire du Canada

en DEUX mots

### Refus total d'Hephurn à l'hon. M. King

TORONTO — M. Hephurn a définitivement décliné la récente proposition de M. Mackenzie King de convoquer une conférence entre experts du Dominion et des provinces au sujet de l'impôt d'exportation du projet d'annexionnement lauréat. Il a répondu par une lettre au premier ministre fédéral que la production d'une plus grande quantité de coaltar d'intérêt n'est pas l'Ontario, et que c'était tout.

### Peut pour le col. Vanier

MONTREAL — M. Philias Vanier, père du colonel Georges-P. Vanier, attaché au bureau du Haut-commissaire canadien à Londres, est décédé subitement. Son épouse était morte il y a deux semaines. Le défunt était né à Montréal et il était dans le commerce de l'immobilier depuis près de 50 ans.

### Eminent professeur

MONTREAL — C'est à un français diplômé de l'Ecole Supérieure des Mines de Paris, que le gouvernement de la province de Québec a confié en permanence l'enseignement de la minéralogie et de la géologie à l'Ecole Polytechnique de Montréal.

M. Maurice Dauloux-Dumais, professeur de minéralogie et de géologie, est arrivé à Montréal et a reçu les journalistes dans le bureau du Directeur de l'Ecole, M. Armand Girard.

Dès la reprise des cours, le 6 octobre prochain, M. Dauloux enseignera la minéralogie et la géologie aux étudiants de 2ème et de 3ème années.

### Ecole trop petite

TORONTO — Le ministre ontarien de l'Instruction Publique étudie actuellement le problème de l'existence de l'Ecole de Phelps, en cette province. Le Dr L.-J. Simpson, ministre de l'éducation a reçu des plaintes à l'effet que cette école où l'on ne devrait admettre que 40 élèves en accueille cette année 75.

Le ministre a promis d'enquêter sur ce sujet et on affirme déjà que les résidents de Phelps ont promis d'accorder leur travail gratuitement si le gouvernement veut leur fournir les matériaux nécessaires à la construction d'une nouvelle école. M. Aberhart répète le cri de Meighen.

### Invitation de M. Aberhart

VICTORIA — Le premier ministre de la Colombie britannique, M. Pattullo, a dit qu'il a reçu une invitation de M. Aberhart, le priant d'assister à une conférence interprovinciale à laquelle le gouvernement central ne serait pas représenté.

M. Pattullo dit avoir répondu à M. Aberhart qu'il craignait que le gouvernement de l'Alberta commettait une grave erreur en ne recherchant pas davantage la coopération du gouvernement du Dominion lorsqu'il tente d'améliorer les relations des provinces et du gouvernement fédéral.

La France ne comprend pas la position que la Pologne prend en ce qui concerne la question des minorités de la Tchécoslovaquie.

## Indignation de la presse polonaise

VARSOVIE — Toute la presse polonaise affirme avec indignation que



M. Roosevelt a fait une interpellation directe à Hitler en faveur de la paix.

## Les Anciens Canadiens

par Philippe Aubert de Gaspé

(Suite)

—La Grand'Loutre sait que son frère dit vrai, répliqua l'Indien, mais il ne vendra pas sa part du prisonnier.

Les yeux du Canadien lancèrent des flammes; il sera fortement le manche de sa hache, mais, se ravisant tout à coup, il secoua d'un air indifférent les cendres de la partie du casse-tête qui servait de pipe aux Français aussi bien qu'aux sauvages dans leurs guerres de découvertes. Quoique le premier mouvement hostile de Dumais n'eût point échappé à l'œil de l'Indien, mais il ne continua pas à fumer tranquillement.

Les paroles de Dumais, lorsque de Locheil l'avait reconnu, avaient fait renaitre l'espérance dans son âme; et il se ravisait à cette vue, dont il avait d'abord fait le sacrifice à la désignation, en bon chrétien et en homme courageux. Malgré les remords cuisants qui lui déchiraient le cœur, il était bien jeune pour faire sans regret ses adieux à la vie et à tout ce qui avait de plus cher au cœur. Pouvait-il sans ardeur renoncer à la brillante carrière des armes qui avait illustré un si grand nombre de ses ancêtres? Pouvait-il, lui le dernier de sa race, enfoncer sans regret dans la tombe le blason des Cameron de Locheil? Pouvait-il faire sans regret ses adieux à la vie, en pensant qu'il laissait la famille d'Haberville sous l'impression qu'elle avait réchauffé une vipère dans son sein; en pensant que son nom ne serait prononcé qu'avec horreur par les seuls amis sincères qu'il eût au monde; en pensant au désespoir de Jules et aux imprecations de l'implacable capitaine; à la douleur muette de cette bonne et sainte femme qui l'appelaient son fils, et de cette

à passer par les armes, en tuant un sauvage allié des Français.

Le Canadien garda pendant quelque temps le silence, chargea de nouveau sa pipe, se mit à fumer et dit de sa voix la plus calme:

—Quand la Grand'Loutre est tombé malade de la pilette, près de la Rivière-du-Sud, ainsi que son père, sa femme et ses deux fils, Dumais a été les chercher; et au risque de prendre la maladie lui-même, ainsi que sa famille, il les a transportés dans son grand wigwam, où il les a soignés pendant trois lunes. Ce n'est pas la faute à Dumais si le vieillard et les deux jeunes gens sont morts: Dumais les a fait enterrer avec des cierges à l'entour de leurs corps, comme des chrétiens, et la robe noire à prié le Grand-Esprit pour eux.

Si Dumais, répliqua l'Indien, ainsi que sa femme et ses enfants l'ont tous tués malades dans la forêt, la Grand'Loutre les aurait portés dans son wigwam, aurait péché le poisson des lacs et des rivières, chassé le gibier dans les bois, aurait acheté l'eau-de-vie, qui est la médecine des Français, et il aurait dit: —Mangez et buvez, mes frères, et prenez des forces. La Grand'Loutre et sa "squaw" auraient veillé jour et nuit auprès de la couche de ses amis français; et la Grand'Loutre n'aurait pas dit: —Je t'ai nourri, soigné, et j'ai acheté avec mes pelletteries l'eau-de-vie qui est la médecine des Français. Que mon frère, ajouta l'Indien, en se redressant avec fierté, emmène le prisonnier: la peau-rouge ne doit plus rien aux visages pâles!

Et il se remit à fumer tranquillement.

—Ecoute, mon frère, dit le Canadien, et pardonne à Dumais s'il t'a caché la vérité: il ne connaissait pas ton grand cœur. Il va parler maintenant, en présence du Grand-Esprit qui l'écoute; et le visage-pâle ne ment jamais au Grand-Esprit.

—C'est vrai, fit l'Indien; que mon frère parle, et son frère l'écoute.

—Quand la Grand'Loutre était malade, il y a deux ans, reprit le Canadien, Dumais lui a raconté son aventure, lorsque les glaces du printemps l'em-

portaient dans la chute de St-Thomas, et comment il fut sauvé par un jeune Ecosais, qui arrivait le soir chez le seigneur de Beaumont.

—Mon frère me l'a raconté, dit l'Indien, et il m'a montré les restes de l'ilot où, suspendu sur l'abîme, il attendait la mort à chaque instant. La Grand'Loutre connaissait déjà la place et le vieux déneq quel mon frère se tenait.

—Et bien! reprit Dumais en se levant et ôtant sa casquette, son frère déclare, en présence du Grand-Esprit, que le prisonnier est le jeune Ecosais qui m'a sauvé la vie!

L'Indien poussa un cri terrible, que les échos des montagnes répétèrent avec l'éclat de la foudre, se releva d'un bond, en tirant son couteau, et se précipita sur le prisonnier. De Locheil, qui n'avait rien compris à leur conversation, crut qu'il allait au dernier moment de son existence, et recommanda son âme à Dieu, quand, à sa grande surprise, le sauvage courut à sa suite, le prit par la main et le conduisit dans la forêt.

Dumais pressa, en sanglotant, les mains avec des vives démonstrations de joie, et le poussa dans les bras de son ami. Dumais pressa, en sanglotant, Arché contre sa poitrine, puis:

—Je vous ai prié, ô mon Dieu! d'étendre votre main protectrice en s'agenouillant.

Lectrice sur ce noble et généreux jeune homme; ma femme et mes enfants n'ont cessé de faire les mêmes prières: merci, merci, mon Dieu! merci de m'avoir accordé beaucoup plus que je n'avais demandé! Je vous rends grâce, ô mon Dieu! car j'aurais commis un crime pour lui sauver la vie, et j'aurais traîné une vie rongée de remords, jusqu'à ce que la tombe eût recouvert un meurtrier.

—Maintenant, dit de Locheil après avoir remercié son libérateur avec les plus vives expressions de reconnaissance, en toute au plus vite, mon cher Dumais: car, si l'on s'aperçoit de mon absence du bivouac, je suis perdu sans ressource; je vous expliquerai cela chemin faisant.

Comme ils se préparaient à mettre le pied dans le canot, trois cris de huard se firent entendre vis-à-vis de l'ilot du côté sud du lac.

—Ce sont les jeunes gens du

Marigotte, dit la Grand'Loutre en s'adressant à de Locheil, qui viennent le chercher. Ce sont là: Taoutsi et Katakou! leur aurt fait dire, par quelques sauvages qu'ils auront rencontrés, qu'il y avait un prisonnier anglais sur l'ilot; mais ils crièrent longtemps avant de réveiller l'attention de la Grand'Loutre, qui dormit jusqu'au retour du Canadien. Bon voyage, mes frères.

Arché et son compagnon entendirent longtemps, en se dirigeant vers le nord, les cris de huard que poussaient les sauvages à courts intervalles, mais ils étaient hors de toute atteinte.

—Je crains, dit Arché, en descendant le versant opposé de la montagne, que les jeunes guerriers abénaquis, trompés, dans leur attente, ne fassent un mauvais parti à nos amis de l'ilot.

Il est vrai, répondit son

compagnon, que nous les privons d'une grande réjouissance: ils trouvent le temps long au Marigotte, et la journée de demain leur aurait paru courte en faisant rôti un prisonnier.

De Locheil frissonna involontairement.

Quant aux deux canoas que nous avons laissés, n'avez aucune inquiétude pour eux, ils sauront bien se tirer d'affaire. Le sauvagisme est l'être le plus indépendant de la nature; il ne rend compte de ses actions à aucun être humain, et se contente de plaire. D'ailleurs, tout ce qui pourrait leur arriver de plus fâcheux; dans cette circonstance, serait, suivant leur expression, de couvrir la moitié du prisonnier avec des peaux de castor ou d'autres objets, en un mot d'en payer la moitié à Taoutsi et Katakou! Il est même plus probable que la Grand'Loutre, qui est une sorte de bel esprit parmi eux, se contentera de faire dire les autres aux dépens de ses deux associés, car il n'est jamais à bout de ressources.

Il va leur dire que Taoutsi et Katakou! lui avaient bien le droit de disposer de la moitié de leur captif; qu'une moitié, une fois libre, a emporté l'autre; qu'ils se dépêchent de courir, que le prisonnier chargé de leur butin ne peut se sauver bien vite; ou d'autres farces semblables toujours bien accueillies des sauvages. Enfin, ce qui est encore probable, c'est qu'il va leur parler de son aventure aux chutes de Saint-Thomas, que tous les Abénaquis connaissent, leur dire que c'est à votre dévouement que je dois la vie; et comme les sauvages n'oublient jamais un service, ils s'écarteront: Mes frères ont bien fait de relâcher le sauveur de notre ami le visage-pâle!

De Locheil voulut entrer dans de longs détails pour se disculper aux yeux de Dumais de sa conduite cruelle, le jour précédent; mais celui-ci l'arrêta.

—Un homme comme vous, monsieur Archibald de Locheil dit Dumais, ne me doit aucune explication. Ce n'est pas celui qui, au péril de sa vie, n'a pas hésité un seul instant à s'exposer à la rage des éléments déchaînés pour secourir un inconnu, ce n'est pas un si noble cœur que l'on peut soupçonner de manquer aux premiers sentiments de l'humanité et de la reconnaissance. Je suis soldat et je connais toute l'étendue de ce qu'impose la discipline militaire. J'ai assisté à bien de scènes d'horreur de la part de nos barbares alliés, qu'en ma qualité de sergent, commandant quelquefois un parti plus fort que le leur, j'aurais pu empêcher, si des ordres supérieurs n'eussent lié les mains: c'est un rude métier que le nôtre pour des cœurs sensibles.

"J'ai été témoin d'un spectacle qui me fait encore frémir d'horreur quand j'y pense. J'ai vu ces barbares brûler un Anglais: c'était une jeune femme d'une beauté ravissante. Je me semble toujours la voir liée au poteau où ils la martyrisaient pendant huit mortelles heures. Je la vois encore cette pauvre femme au milieu de ses larmes, r'ayant comme notre mère Eve, pour voile que ses longs cheveux blonds comme de la filasse, qui lui couvraient la moitié du corps. Il me semble entendre sans cesse son cri déchirant de meurtre! meurtre! meurtre! Nous flmes tout ce que nous pûmes pour la racheter, mais sans y réussir, car, malheureusement pour elle, son père, son mari et ses frères en la défendant, avaient tué plusieurs sauvages et entre autres un de leurs chefs et son fils. Nous ne

tions qu'une quinzaine de Canadiens contre au moins deux cents Indiens. J'étais tout jeune alors, et je le pleuraux comme un enfant. D'ailleurs, du côté de L'atereur, cria à Francœur en écumant de rage. Quoi! sergent, nous, des hommes, nous souffririons qu'on brûle une pauvre créature devant nos yeux sans la défendre, nous, des Français! Donner l'ordre, sergent, et j'en échine pour ma part dix de ces chiens de canoas avant qu'ils aient même le temps de se mettre en défense. Et il l'aurait fait comme il le disait, car c'était un malin homme que L'atereur, et vif comme un poisson.

L'ours-Noir, un de leurs guerriers les plus redoutables, se retourna de notre côté en riant. D'ailleurs s'élança sur lui le casse-tête levé en lui criant: Fends ta hache, l'ours-Noir, et tu verras, lâche, que tu n'auras pas affaire à une faible femme! L'Indien haussa les épaules d'un air de pitié, et se contenta de dire lentement: Le visage-pâle est bête; il tuerait son ami pour défendre la "squaw" d'un chien d'Anglais son ennemi. Le sergent mit fin à cette alternance en ordonnant à Duros de rejoindre notre petite troupe. C'était un brave et franc cœur que ce sergent, comme son nom l'attestait. Il nous dit, les larmes aux yeux: Il me serait inutile d'enfreindre mes ordres; nous ne pourrions sauver cette pauvre femme en nous faisant tous massacrer. Quelle en serait la conséquence? La puissante tribu des Abénaquis se détacherait de l'alliance des Français, deviendrait notre ennemi, et combien alors de nos femmes et de nos enfants subiraient le sort de cette malheureuse Anglaise! Et je serais responsable de tout le sang qui serait répandu.

(à suivre)

## ANTISEMITISME INADMISSIBLE

### Déclaration du Pape

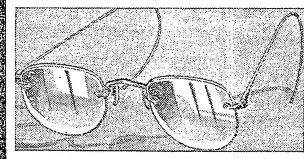
PARIS — L'antisémitisme est inadmissible; nous sommes spirituellement des sémites; telle est la déclaration textuelle de Pie XI à des pèlerins belges.

Le récit de l'audience est particulièrement émouvant. Les dirigeants de la radio catholique belge offrent au Saint-Père un missal. En les remerciant du cadeau, Pie XI feuilleta le livre "où l'on trouve, dit-il, de grandes lumières sur les événements actuels" et s'arrêta sur la prière dite au moment le plus solennel de la messe après la consécration lorsque la Divine Victime est offerte effectivement. "Texte grandiose", s'écria Pie XI, remarquez Abraham est appelé patriarche, notre ancêtre. L'antisémitisme n'est pas compatible avec la pensée et la réalité sociales que nous exprimons dans ce missal. C'est le mouvement auquel nous, chrétiens, ne pouvons avoir aucune part. Pour le Christ et dans le Christ, nous sommes de la descendance spirituelle d'Abraham.

Nous reconnaissons à quiconque le droit de se défendre, prouver un moyen de se protéger contre tout ce qui menace ses intérêts légitimes. Mais l'antisémitisme est inadmissible. Nous sommes spirituellement des sémites.

164 millions

PARIS — La mobilisation partielle des forces françaises le long des frontières du Rhin a coûté au gouvernement la somme de \$164,000,000 à date estimée la Banque de France dans son bulletin hebdomadaire. La moitié de cette somme a été avancée par la Banque.



NE DURE PAS TOUTE LA VIE

La vue change. Les verres s'usent. Il est désirable de subir un examen tous les deux ans. Le coût peu élevé de nouveaux verres, très souvent, vous épargnera des malaises et de nombreux inconvénients. Venez au comptoir d'optique chez EATON, où se trouve deux optométristes brevetés, qui examineront votre vue. Ces deux experts ont à leur disposition le plus moderne des équipements.

Comptoir d'optique—Au Second—Téléphone 9-1-2-3-0

THE T. EATON CO. LIMITED



Deux fameux produits de l'Alberta  
WESTERN CANADA FLOUR MILLS CO. LTD.  
CALGARY — ALBERTA

LOCKERBIE & HOLE  
Plombiers sanitaires

Ingénieurs pour systèmes de chauffage  
Téléphone: 21768 10718—1016 rue

McGAVIN LIMITED  
Fabricants du pain

Butter-Krust

Pain favori des familles particulières d'Edmonton

Téléphone 28131

## McNEILL'S TAXI

Tous nos autos sont assurés contre les risques d'accidents aux passagers et responsabilités envers le public  
CHAUFFEURS COURTOIS

23456-Telephone-23456

## NOUS VENDONS A COMMISSION

COCHONS, BETES A CORNES ET MOUTONS  
Vous serez bien inspirés et, surtout, entièrement satisfaits, en nous expédiant vos animaux, car ils seront vendus le plus avantageusement possible.

WEILLER & WILLIAMS CO. LTD

Commissionnaires en bétail Edmonton Stock Yards

Lee Williams, gérant

TELEPHONES: Bureau 71211; Résidence 82965

## HISTOIRE de FRANCE

PAUL LEHUGEUR

CHARLES VI ET SES ONCLES

Charles VI, âgé de onze ans, succède à son père en 1404, et le pouvoir tombe aux mains de ses trois oncles, le duc de Bourgogne Philippe le Hardi, le duc d'Anjou et le duc de Berry. Leur mauvaise administration provoque dans les grandes villes des révoltes populaires; en même temps la Flandre se soulève contre son comte sous la conduite de Philippe le Bon, fils de Philippe le Hardi, qui marche contre les Flamands avec le roi, et les balaie à Ro-bebecque (1382), puis il revient châtier Paris et les autres

grandes villes. A vingt ans Charles VI enlève le pouvoir à ses oncles et gouverne par lui-même avec les anciens conseillers de Charles V, tels que le comtable de Clisson; la France est bien gouvernée pendant quatre ans, mais en 1392 le roi est frappé de folie et ses oncles rétablissent tout-puissants. Le duc d'Orléans, frère cadet du roi, entre en lutte avec eux, mais il est assassiné par Jean sans Peur, fils de Philippe le Hardi (1407).



Entrée de Charles VI à Paris.

Les Parisiens, qui s'étaient soulevés en même temps que les Flamands, furent frappés de stupeur à la nouvelle de la bataille de Ro-bebecque et du retour prochain de l'armée royale. Trop obstinés pour déposer les armes, mais trop découragés pour s'en servir, ils allèrent se ranger en bataille sous les murs, pour faire parade de leur force; mais dès que l'avant-garde du roi parut, et que le comtable leur demanda d'un ton sévère ce qu'ils faisaient, ils rentrèrent dans Paris et se dispersèrent. Le roi, arrivé devant le port St-Denis, n'eut qu'à faire renverser une palissade et enfoncer la porte pour pénétrer dans la ville sans coup férir (janvier 1383). Il n'en ordonna pas moins de nombreux supplices; Paris perdit toutes ses libertés municipales, et la grande forteresse de la Bastille fut achevée pour tenir le peuple en respect.



Assassinat d'Olivier de Clisson.

Le comtable de Clisson, qui avait passé la soirée chez le roi, sortait de l'hôtel Saint-Pol, vers une heure du matin, sans armure et avec une escorte de huit valets dont deux portaient des torches quand tout à coup, à l'entrée de la rue Culture-Sainte-Catherine, quarante brigands à cheval, embusqués dans l'ombre, fondirent sur lui et sur ses gens: "Qui êtes-vous?" cria Clisson en tirant son poignard. "Je suis Pierre de Craon, ton ennemi," répondit le chef de la bande, et il fut tué sur le champ. Clisson essaya de se défendre, mais il reçut une grave blessure à la tête, et tomba de cheval, sans armes, et fut tué par les gens du roi. Le comtable de Craon, qui était mort, un boulangier donna l'alarme, et Clisson aussitôt recueilli par le roi et soigné, se remit de ses blessures, au grand dépit de ses ennemis.





## JUNIORAT ST-JEAN

## LA RENTREE

Deux semaines se sont déjà écoulées depuis le moment où sonna l'heure du retour.

Nous présentons combien d'efforts il nous faudrait consentir afin d'entreprendre une nouvelle année d'étude et nous nous sommes échappés de l'étreinte où nous tenaient la famille et la paroisse.

Chers parents, les sacrifices que nous savons vous être journaliers et largement acceptés pour le maintien de votre fison au Juniorat vous sont payés de retour.

Nous avons retrouvé le Juniorat rajuni, la chapelle, nos salles ont revêtu une nouvelle toilette, elles ont un peu comme l'image de nos années neuves et fraîches sous l'entreprise d'une nouvelle année.

## ETUDE ET PRIERE

Et nous avons commencé à parcourir notre programme d'étude, celui que des maîtres expérimentés ont trouvé le plus apte à développer notre esprit français tout en tenant compte de notre situation albertaine.

Les beaux jours passent vite parés qu'ils sont par la prière, la classe et l'étude, le tout magistralement préparé par notre retraite que nous prêcha le R. P. Léopold Saint-Georges, o.m.i., un apôtre du Cap de la Madeleine.

Elle a été à la grotte de l'Immaculée de St-Albert où Notre-Dame bénit nos résolutions et jeta un regard bienveillant sur nos joyeux ébats.

## Jeux et Gymnastique

La cour avec sa grande étendue de terrain lisse, les jeux de balle au mur, notre salle en sa nouvelle toilette, nous attendaient pour être témoins de nos rires et de nos victoires... et de quelques défaites.

Un superbe "Fas de Géant" nous invite, récréation venue, à nous suspendre à ses longs bras et à sillonner les airs de nos courbes encore novices.

Ballon volant, balle au mur, balle molle, balle au camp, billard, tout occupe nos récréations et les rend intéressantes, attractives.

Comme complément, la gymnastique se fraye une voie jusqu'à l'inconnue. Elle nous apprendra à nous maîtriser, à nous donner un maintien châtie, elle gonflera nos biceps. Merci à la compétence "parachute" qui nous la rend intéressante et pratique.

Cette vie est celle des quatre-vingt-dix-huit jeunes qui, grâce à votre choix, chers parents, sont aujourd'hui junioristes et contents de l'être.

## LA COREY

Corr.: Lavolette

Les batailles sont enfin terminées! La Divine Providence a bien récompensé les efforts du printemps car malgré la grande sécheresse la production a donné en moyenne 18 à 20 minutes à l'ère.

Notre curé accompagné de A. Bureau se sont rendus jusqu'à Plamondon la semaine dernière.

Mlle Leda Auger a accepté de l'emploi chez R. Gaucher de Fort Kent.

M. et Mme T. Ayotte de Lafond, accompagnés de Mme Pignon et ses fils, étaient à Willow Trail la semaine dernière par affaires.

M. A. Bienvenu de Végreville est venu chercher les enfants de Alphonse Plouffe.

M. Durocher et M. Vincent de Normandie étaient ici récemment par affaires.

Mme J.-B. Verrier doit nous quitter pour un voyage dans la province de Québec. Après 19 ans d'absence elle pourra se retrouver dans la foi de ses parents. Nous lui souhaitons bon voyage et un heureux retour toujours de mieux disposés.



Baguettes de fiançailles. Prix spécial à partir de \$15.00

Pierres blanches bloutées, d'argent garantis, travail soigné.

Montres-bracelets pour dames et messieurs, 15 pierres. Style nouveau et très joli. Prix avantageux, à partir de \$9.95

Montres BULOVA, à partir de \$24.75

Morrison & Barnes (Bijoutiers)

10010-101A Avenue (en face de l'édifice McLeod, 101A ave)

Spéciaux en Bijouterie

Baguettes de fiançailles. Prix spécial à partir de \$15.00

Pierres blanches bloutées, d'argent garantis, travail soigné.

Montres-bracelets pour dames et messieurs, 15 pierres. Style nouveau et très joli. Prix avantageux, à partir de \$9.95

Montres BULOVA, à partir de \$24.75

Morrison & Barnes (Bijoutiers)

10010-101A Avenue (en face de l'édifice McLeod, 101A ave)

## A L'OMBRE DE NOS CLOCHERS

## AU WABASCA

Mission St-Martin

Connaissez-vous le Wabasca? C'est une mission du Vicariat de Grouard. "La Survivance" en a parlé dans ses colonnes et il n'y a pas très longtemps, pour raconter les travaux des premiers missionnaires qui ont assisté à la fondation. La mission actuelle se trouve située sur le même emplacement que l'ancienne, sur les bords du lac où les trouvaient au grand lac Wabasca par une rivière de quatre milles de long. A proximité de la mission il y a la réserve des Indiens, et le groupement des maisons, bâties autour de la mission, forme le village actuel auquel on a donné le nom de Desmarais en souvenir du vaillant missionnaire, le R. Père Desmarais, qui a évangélisé le premier ces peuplades païennes, et qui jouit maintenant d'un repos bien mérité au Juniorat St-Jean d'Edmonton, offrant à Dieu ses prières et ses souffrances pour le succès de l'œuvre qu'il a si bien commencée, avant de recevoir l'éternelle récompense.

Presque toute l'ancienne mission a complètement disparu. Le cher Père Rault, qui n'est plus aujourd'hui, et qu'on a appelé un "héros", a tout renouvelé, et pour y parvenir il a eu à lutter avec le froid, le regrette Mgr Grouard, qui a fait transporter la scierie de Grouard dans ce pays presque inhabitable. Le nouveau couvent, construit sur l'emplacement du vieux cimetière, et à la place de l'église, est une magnifique bâtisse moderne, où se trouvent qu'ilze religieuses, Soeurs de la Providence, pour l'éducation de 120 enfants, recrutés sur les réserves environnantes. A côté se trouve un hôpital desservi par les sœurs religieuses, c'est un bienfait pour la région. Le Département des Affaires Indiennes d'Ottawa a obtenu en faveur de ces pauvres Indiens. Il ne faut pas regretter les dépenses, faites dans ce but, car il est à remarquer que la santé des Indiens a été améliorée, et que se font les offices religieux, mais de tout cela les Indiens Cris du Wabasca réclament leur église pour y prier tout à leur aise. De son côté St. Martin, le patron de la mission, qui fut le Titulaire de l'église démolie, sera plus glorifié lorsqu'il aura retrouvé son autel dans une belle église, où les Indiens apprendront à venir exposer leurs besoins tant matériels que spirituels. La prière est une chose si importante!

C'est ce que les missionnaires sont venus leur enseigner. Déjà plusieurs d'entre eux, ont reçu leur récompense, après avoir travaillé seulement quelques années dans ce champ de l'apostolat. Le regrette Père Rault repose dans le nouveau cimetière au pied de la grande croix qui a été élevée lui-même en 1926. Dans ce nouveau champ des morts ont été transportés les restes de deux frères convertis, le Père Gabon et le Père Boissol, qui ont trouvé la mort dans les eaux du Wabasca, victimes de leur dévouement, là aussi repose la Soeur Catherine, morte en 1907. Plusieurs autres nous ont quittés pour une vie meilleure, après avoir travaillé dans cette mission, mais ils reposent aujourd'hui au cimetière des Oblats à St-Albert; ce sont les Pères Dupin, Pérou, Jaslier et le Père Poulet. Que le Dieu de miséricorde leur accorde la lumière et la paix.

Aujourd'hui c'est le dévoué Père Bouquet qui est principal et économiste de l'école. Le R. Père Haby fut autrefois pendant deux années directeur de la Mission du Wabasca, y a vuient encore une fois pour

Voici notre cercle Jeanné d'Arc encore en pique-nique, le 25 septembre. Le dernier fut tellement un succès. Plus nous comptons, plus le nombre devient grand; nous sommes plus nombreux. Le chiffre, rendez-vous à notre prochain, bons amis de l'Alberta. J'ai réussi à décider le comité de vous donner le café gratuit si vous descendez.

en prendre la charge, après avoir passé 29 ans au Fort Vermilion. Le Père Bruckert, arrivé d'Alsace, il y a deux ans, parcourt le pays comme missionnaire pour arracher au paganisme et au protestantisme les pauvres Indiens égarés dans la voie du salut. Cinq frères convers assurent le service de la mission.

Dans l'après-midi de dimanche, 11 septembre, qui était le lendemain de l'arrivée du Père Haby au Wabasca, le Père Bouquet organisa une fête en plein air, jeux de toutes sortes, courses, etc. Des prières furent attribuées aux meilleurs coureurs. Journée magnifique par un beau soleil de septembre. Assistance nombreuse! Quelques-uns firent plusieurs milles à pied pour prendre part à la fête. A la fin de la journée, vœu exprimé par tous: il faudra recommencer!



Corr.: M. J.-R. Thibodeau

Nous voici encore à l'automne! Comme un poète disait: "C'est la saison de tristesse, ou rien ne scintille beau excepté les feuilles colorées; c'est la saison où il fait encore trop chaud et trop froid."

Les classes commencent! Curieux ce grand nombre d'enfants indisciplinés; ils étaient pourtant pleins de vie et très réveillés en juin lorsqu'ils venaient de terminer une longue année d'études. Curieux aussi qu'un de nos maîtres d'école passe au feu à la maison d'ouvrière!

L'été est terminé! Mais pas ici! Nous sommes sur un de ces coins du monde de traverser avec l'almé. Il est regrettable que nous ayions à suivre la généralité. Ceci nous fait faire bien des choses hors du temps; beaucoup de nos dates n'arrivent pas en saison. Nos magasins de vêtements se donnent le mot pour nous présenter le même jour les nouvelles modes du printemps qu'on d'automne. Il faisait 90 degrés de chaleur le jour qu'il nous demandèrent de discarter nos chapeaux de paille pour ceux d'été. La paille se porte bien à 89 degrés. Nous envoyons nos enfants grottoyer sur les plages en juin, du golf-stage sur californien, bien entendu, et nous les enrons en septembre lorsqu'ils seraient mieux dehors. Il faisait 93 degrés le jour de l'ouverture des classes! Jugez du travail qu'ils y firent. Nous sacrifions nos saisons pour être d'accord avec les autres. Nous avons et fermons nos écoles, nos plages, nos cogs d'été, trop tôt. Le touriste juge mal. De là toutes ces journées de température curieuse qui les étonnent et nous aussi. Août, septembre et octobre sont nos mois d'été ici.

Santa Barbara eût une convention à laquelle 150 des 281 maires de ville de la Californie étaient présents. Nous venons d'avoir une élection qui change le nôtre. Notre futur maire sera un juge.

Nous voici encore à une fois tourner à l'envers par des conventions. A peine revenons-nous d'une, qu'une autre commence. Cette fois, ce sont les Légionnaires Américains, qui l'y en a. Une armée de paix! Ils sont 125,000. Figurez-vous l'entente population d'Edmonton et de toutes ses villes d'alentour, s'embarquant sur trains et sur "bus". Quel brouhaha aux stations!

Nous entrions Los Angeles vers la nuit, par deux principales routes, celle de la vallée centrale, route 99, et celle de la côte pacifique, route 101. Or y a compté le trafic dernièrement pour une période de 16 heures. Route 99, 4418 autos californiennes et 496 autos étrangères, et 729 autres autos de commerce. Route 101, 2990, 290, 705.

Un nouveau circuit de poste rurale vient d'être établi et doit commencer à fonctionner à la fin du mois de septembre. Outre la commodité pour les familles d'avoir leur correspondance délivrée presque à leur porte, il y aura aussi un autre résultat pratique: l'amélioration des chemins que doit suivre le courrier. Bien sûr, en effet, nous verrons de puissantes machines creuser de profonds fossés et hausser le niveau des routes, afin d'empêcher l'amollissement de la neige en hiver.

L'école Ste-Claire est fermée par mesure de précaution pour une période de deux semaines. Plusieurs cas de fièvre scarlatine se sont déclarés, et ont été immédiatement isolés. Les élèves atteints sont E. Johnson, Alice Rocque et Marcel Rocque qui sont actuellement en quarantaine. Leur état n'inspire pas d'inquiétude.

La plupart de nos fermiers vont terminer cette semaine leurs batailles.

## LE FRERE DUMAS

Il est décédé

A la Mission-Evêché de Grouard s'éteignait doucement dans la paix du Seigneur, lundi dernier, le 19 septembre, à deux heures de l'après-midi, le R. P. Augustin Dumas, o.m.i. En sa personne disparaît un vétéran des missions du Nord-Ouest et un digne représentant de nos Apôtres inconnus.

Né à Saint-Octave des Métis, diocèse de Rimouki, en 1861, de vieille souche canadienne, tout jeune, Augustin Dumas devait suivre son père qui allait s'établir dans la vallée de la Patatapédia, à Saint-Alexis, il fut l'un des pionniers. C'est là que le jeune Dumas s'initia au travail de défrichement tout en prenant des connaissances dans le domaine du bois, où il devait exceller et rendre d'incalculables services plus tard.

A la suite d'une retraite, prêchée dans sa paroisse par le R. P. Z. Lacasse, o.m.i., le jeune Augustin Dumas, alors à l'âge de décider de son avenir, se sentit appelé à la vie religieuse dans la Congrégation des Missionnaires Oblats de Marie Immaculée. Sans hésiter, il demanda son entrée au Noviciat Notre-Dame des Anges de Lachine, où on le voit en 1884. Son temps de probation et de Noviciat terminé le Père Dumas faisait sa première oblation en 1886. Il prononça ses vœux perpétuels en 1892.

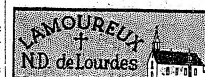
De 1892 à 1898 le nouveau religieux se dépensa dans la province de l'Est du Canada au service de l'Université d'Ottawa, où sous l'habile direction du Père "Jos" Normand, o.m.i., il s'initia à la charpenterie et à la menuiserie. En 1898 le Père Dumas partait avec les RR. PP. Gendron et Desmarais pour la région du Klondyke où il se dévoua aux missions de White-Horse et de Dawson.

Pour la demande de Mgr Grouard alors Vicaire Apostolique d'Athabasca-Mackenzie, l'habile charpentier se rendit à Grouard pour y demeurer jusqu'à sa mort.

Il construisit successivement la Mission-Evêché de Grouard, la chapelle du Lac Poisson Blanc, la Ferme Saint-Antoine, la chapelle de la réserve de Sucker-Creek, la Mission-Evêché de Lethbridge, l'église du Chipewyan, la Mission-Ecole du Fort Vermilion, l'hôpital du Wabasca et la Mission-Ecole de Jossard sans compter tous les autres travaux de menuiserie qu'il accompli. Vu ses grandes connaissances dans la construction, Monsieur Guy, o.m.i., à son arrivée dans le pays, l'avait nommé architecte du Vicariat. Durant ses dernières années il servit de conseiller en plusieurs occasions. Surtout en passant que le Père Dumas était aussi un homme d'ordre. Aux dires de tous ceux qui l'ont connu le Père Dumas était un homme d'un jugement droit et sincère, un ouvrier de grande expérience et un religieux modèle.

Nous sommes très confiants que le bon Dieu lui a déjà donné la récompense du bon et fidèle serviteur; cependant nous ne faisons un devoir de le recommander à vos charitables prières.

R. I. P. missionnaire



Un nouveau circuit de poste rurale vient d'être établi et doit commencer à fonctionner à la fin du mois de septembre. Outre la commodité pour les familles d'avoir leur correspondance délivrée presque à leur porte, il y aura aussi un autre résultat pratique: l'amélioration des chemins que doit suivre le courrier. Bien sûr, en effet, nous verrons de puissantes machines creuser de profonds fossés et hausser le niveau des routes, afin d'empêcher l'amollissement de la neige en hiver.

Les élèves atteints sont E. Johnson, Alice Rocque et Marcel Rocque qui sont actuellement en quarantaine. Leur état n'inspire pas d'inquiétude.

La plupart de nos fermiers vont terminer cette semaine leurs batailles.



Corr.: P. DUROCHER

Les batailles sont maintenant terminées et la plupart sont un peu désemparés, mais que faire? Plusieurs préfèrent du beau temps pour la construction. M. le curé a déjà presque l'agrandissement considérable projeté depuis longtemps à son presbytère; cela paraît déjà très joli.

M. Antonin Guimet a commencé les fondations d'une nouvelle église de louage pour remplacer celle détruite par un incendie récemment.

L'on annonce l'organisation prochaine d'une coopérative et d'une caisse populaire à Bonnyville. Plusieurs sont à l'étude de ces projets et M. J.-N. Vallée s'occupe activement de l'organisation.

M. l'abbé Léandre Gauthier, o.m.i., frère de M. Gédéon Gauthier, gérant de la Banque Canadienne ici est venu passer quelques jours de repos avec lui. Les deux frères ne s'étaient pas revus depuis 10 ans. Le R.P. est reparti pour International Falls, Etats-Unis.

Tel que l'on craignait, la mort a ravi à l'affection de ses parents et de ses amis Polly Yarama âgée de 14 ans. Elle fut victime d'un accident survenu en jouant à la balle sans bien pénétrer de ce malheur et offrit aux pauvres parents leurs plus profondes et sincères sympathies. Les funérailles ont eu lieu dimanche dernier.

## M. A. AUGER

Lundi dernier décédait à Québec M. A.-L. Auger, autrefois résident à Edmonton.

M. Auger avait été inspecteur des postes ici. Les anciens se souviennent qu'il était mêlé à maintes organisations des notes.

M. Auger est mort à Québec, P. Q. lundi dernier. Ses funérailles furent chantées à Louiseville, P. Q. mercredi matin.

Les anciens d'Edmonton se souviennent. Ils offrent leurs sympathies à M. et Mme E. Marsille.

## IMMACULEE CONCEPTION

Le Club La Salle de la paroisse de l'Immaculée Conception a remporté le championnat de la Ligue Catholique de balle molle la semaine dernière en faisant subir une défaite au club "Hearts" de la paroisse du Sacré-Cœur.

Le score fut 17 à 7.

## CALGARY

Révérende Soeur Quenneville Calgary depuis plusieurs années, Soeur Quenneville est partie pour l'Est à l'appel de ses supérieurs.

Noces de diamant Mme P. Rodrigue, sœur de Mme Louis Charlebois, est partie pour Montréal à l'occasion des noces de diamant de son sœur, née Philomène Rousson, aujourd'hui Soeur S.-S. R. P. Bourque, de la Congrégation de N.-D. Marie, âgée de 83 ans, née à Williamstown, Ontario, de M. Timothé Rousson et de Gélina Sabourin.

La grande rafle de Sainte Famille

Bes billets de la grande rafle du bazar annuel de la Paroisse Sainte Famille sont maintenant en vente. Le tirage comprend deux beaux prix, le premier un voyage de Calgary à Montréal, le deuxième, de Calgary à Vancouver.

Tous, aidons au succès du bazar en vendant tous ces billets. Pour vous en procurer, adressez-vous à R. P. Bourque, c/o, 513-18ème avenue ouest, Calgary.

ges. Tous se déclarent enchantés de la splendide température qui a favorisé leurs travaux.

M. et Mme Dosthée, Lamoureux de Victoria, B.C.; sont actuellement en visite chez leurs fils de Lamoureux.

Mme T. Tremblay fait aussi un séjour prolongé chez ses enfants à Edmonton, la paroisse et à Fort Saskatchewan.

## MORINVILLE

Corr.: Maximus

Les rumeurs de la guerre qui durant le cours de la semaine dernière étaient à la baisse se sont ravivées depuis samedi. Actuellement toutes les apparences sont plutôt défavorables et nous ne savons pas ce que l'avenir nous réserve. Notre population suit toutes les nouvelles avec la plus grande anxiété et nos jeunes surtout passent par des trancas émouvantes. Espérons toujours dans le Dieu de la paix et dans le bon sens de nos gouvernants.

Son Excellence Mgr MacDonald doit nous rendre visite dimanche prochain. Monseigneur viendra donner la confirmation à nos jeunes. Ceux-ci doivent se préparer au cours de la semaine et c'est dire que durant ces jours-ci, ils suivront les cours de catéchisme qui leur seront donnés.

Nos enfants qui fréquentent le couvent et l'école publique ont suivi quelques jours de retraite qui leur a été donnée par le Père Varnier du Juniorat St-Jean. Ils ont été tout à fait assidus aux exercices et surtout à la clôture. Nous ne doutons pas qu'ils ont le prendre au cours de cette retraite des résolutions qui les amèneront à mener une vie meilleure. Nous ne voulons pas dire par là que leur conduite laissait à désirer, mais il y a toujours moyen de faire mieux, même pour les justes.

Il nous fait plaisir d'apprendre que M. Gérard St-Germain est entré dans le bureau de Mr. McLean l'un des meilleurs avocats de la capitale. Il devrait suivre là un entraînement de première classe dont il fera profiter sa clientèle.

Les batailles vont leur train dans la paroisse et nous croyons que la majeure partie de nos fermiers terminera au cours de la semaine. La température est idéale. Le rendement de l'avoine excellent, celui du blé peut-être un peu moins et il n'y a que le prix qui laisse à désirer.

La sortie du portier. Le portier d'un grand magasin se l. dame. précipite derrière une dame: —Madame, dit-il, les chiens ne sont le portier. Mais admis dans ce magasin.

—Ce n'est pas mon chien, répond la dame.

—Il vous suit, n'est-ce pas? répliqua —Madame, dit-il, les chiens ne sont le portier.

—Mais vous aussi, dit-elle.

## Cuisson facile - -

avec

"Bakeasy"

de

Burns

SAINDOUX PARFAIT et ECONOMIQUE

Préférés par tous les bons cuisiniers

SOYEZ AUX ECOUTES DU

Poste C J C A

pour le programme

"CHURCH IN THE WILDOOD"

tous les lundis, mercredis et vendredis

9:15 à 9:30 A.M.

Burns &amp; Co. Limited

EDMONTON

CANADA

Venez nous voir avant d'acheter ailleurs. Nous avons une ligne complète de chaussures pour tous les membres de votre famille... Aussi avons un assortiment considérable de merceries et tissus à la verge.

MURRAY &amp; FARRAH

10316-82e Avenue

Edmonton-Sud

EATONS

TRANS-CANADA SALE

THURSDAY

SEPTEMBER

29<sup>TH</sup>

FRIDAY

SEPTEMBER

30<sup>TH</sup>

Watch for a 14-Page Flier



# POUR AUGMENTER LA VALEUR DE LA JEUNESSE

Quelques suggestions pour aider la jeunesse à augmenter sa valeur personnelle et à réformer ce qu'elle trouve de reprochable chez les anciens.

Causerie prononcée le 11 août 1938 devant le Club Kiwanis, de Québec, et irradiée de la salle J.-Carlier du Château Frontenac, par le pasteur CHRC.

par LOUIS-A. BELISLE

D'abord, je dois vous dire que, pour

**Le Serveur de Dieu**  
**V.-J. GRANDIN**  
Oblat de Marie Immaculée  
par le  
**R. P. L. HERMANT**  
Volume de 175 pages avec illustrations.  
**0.40 FRANCO**  
**MAISON PROVINCIALE DES PERES OBLATS**  
9916-110e Rue Edmonton

Nous avons fusil à louer  
Licences en vente  
Achetez vos cartouches chez  
**HERB WEBB**  
10704, AVENUE JASPER

Tél: 21131 — Edmonton  
**CECIL HOTEL**  
Jas. BEAUCHAMP, Prop.  
Angle Ave. Jasper et 104e Rue  
Chambres, eau chaude, froide et tel. Rendez-vous des Canadiens

**CONNELLY-MCKINLEY**  
LIMITED  
Entrepreneurs de pompes  
funébres et embaumeurs  
Tél.: 22222 10091 109e rue

Vous désirez faire un  
**BON REPAS?**  
Venez au  
**Cecil Hôtel Café**  
Sous nouvelle administration  
10414 A Jasper, Tél: 27444, Edm.

**Gillespie Grain Co. Ltd.**  
Edmonton, Alta.  
Élévateur rural — Accommodation  
aux éleveurs terminaux.  
Département des options  
Vous trouverez qu'il est avantageux  
d'engager une compagnie de grain  
dont le bureau-chef est à Edmonton  
Téléphone: 23436

**Liberty Machine**  
**Works Limited**  
Mécaniciens, Soudeurs  
Machines et réparations  
10247-103ème rue  
EDMONTON  
Sam Nichols, gr. Tél. 22048

121-123 3e Ave Est — Tél: 35332  
Chambre de 50c à \$1.50  
**HOTEL VICTORIA**  
C. E. Deruchie, gérant  
CALGARY ALBERTA

Faisons commissions. — Fortons  
valises, valises, livres, paquets,  
messageries. — Garçons et autos à  
votre service. — Tél: 22246-22256  
**CHAMPIONS'**  
PARCEL DELIVERY  
10121-101e Rue, N.E. Champion

**The ALBERTA ORGAN SHOP**  
PEPIN & FILS  
ORGUES CASAVANT  
Harmoniums neufs et usagés. Harmoniums  
portatifs. Accordage et réparations.  
10046-105e rue — Tél: 25416

**W. H. CLARK**  
LUMBER, CO.  
COURS A BOIS — GROS ET DETAIL  
10330-109e Rue Téléphone 24165  
EDMONTON, ALTA

**L.-O.J. LAMOTHE**  
Entrepreneur en peinture — travaux  
de peinture au fusil  
Chambre 26, Kensington  
Tél: 27877 - 109e rue, Edmonton

moi, le passé compte fort peu. Aucune  
force existante ne le saurait faire re-  
venir. Tout ce qu'il laisse, ce sont des  
traces, encore que ces traces soient  
largement atténuées par le pétiement  
continu des menus faits dont  
l'existence est formée. Ce qui nous  
reste du passé ne peut servir, unique-  
ment, qu'à mieux orienter notre ave-  
nir. La contemplation passive ne peut  
se justifier qu'en tant qu'elle amorce  
l'action, autrement son influence  
est nulle pour la Société — elle de-  
vient une satisfaction égoïste et elle  
reste telle tant qu'elle ne s'est pas  
extériorisée, c'est-à-dire tant qu'elle  
n'a pas pris une forme quelconque.

L'attitude de la jeunesse d'aujourd'hui  
peut se résumer, semble-t-il, en trois  
mots: elle est exaspérée.  
Solicite de tous côtés par la voix  
des faux prophètes, qui interprètent  
de la façon la plus fantaisiste les le-  
çons du passé, attirent vers des mira-  
ges que son expérience lui fait pen-  
dre pour des réalités, distillent de ses  
desirs et détournent de la vie inté-  
rieure par la voix ériarde des mensu-  
res à l'idée fixe, la jeunesse erre, affolée,  
sur des chemins qui ne mènent nulle  
part, elle tourne en cercle sans ja-  
mais atteindre le but qu'elle croyait  
atteindre.

Voilà pourquoi elle s'exaspère. Il n'a  
rien de quoi, vous l'admirez. Voilà pour-  
quoi, plus que jamais peut-être, les  
jeunes les plus indépendants d'esprit et  
au caractère mieux trempé, exas-  
sés de scruter, en bordure des voies  
jusqu'ici gauchement balisées, afin de  
trouver autre chose que des mots  
creux; ils commencent à chercher en  
eux-mêmes ce qu'on leur faisait cher-  
cher ailleurs. Ces jeunes, qui talent  
les sentiers battus, commencent à se  
rendre compte que les paroles sans les  
actes ne valent rien. On aura beau  
idéologiser l'avenir, potasser le rôle des  
Canadiens français en Amérique, parler  
de co-opération, préconiser le cor-  
poratisme, vanter les mérites du Cré-  
dit Social, énoncer de splendides pro-  
grammes politiques — tout cela ne  
vaut rien, tant que la valeur person-  
nelle de chacun ne lui permet pas de  
transformer l'abstrait en concret, de  
changer les rêves en réalités.

**Augmenter sa valeur  
personnelle**  
Jamais nous ne pourrions trop in-  
sister sur la nécessité, pour chaque  
jeune homme, de chercher à augmen-  
ter sa valeur personnelle. La jeunesse  
est fougère; elle est impatiente; elle  
ne souffre pas des obstacles. Mais les  
obstacles n'en restent pas moins là  
quand même. Le moyen de les vaincre  
n'est assurément pas de les maudire,  
mais plutôt de chercher à les com-  
prendre, d'en connaître la nature et  
de trouver le moyen de les contour-  
ner lorsqu'ils sont trop grands pour  
être évités. Tout s'apprend et les  
hommes qui vont le plus loin sur la  
voie des réalisations sont ceux qui,  
ayant un but, ne s'en sont pas laissé  
distraire par les mille bruits qui  
sollicitent leur attention. Ces bruits  
s'élèvent de partout. Leur nocivité  
est variable. Les plus dangereux nous  
viennent des matamores sans

DEMANDES  
**DISCOUNT**  
FABRIQUE A EDMONTON

**McDermid Studios Ltd.**  
10014-101st STREET  
Near the Journal — EDMONTON

**"MARTYRS AUX  
GLACES POLAIRES"**  
\$ 0.60 l'unité  
6.00 la dox  
40.00 le cent  
En vente à LA SURVIVANCE

**J. E. LECLAIR**  
ANCIENNETÉ ET EVALUATEUR  
20 ans d'expérience. Faisons les ventes en  
français, en anglais, ou dans les 2 langues.  
Partout en Alberta satisfaction garantie. Les  
plus belles terres dans milieu can.-français.  
LEGAL — ALBERTA

Dix sous par jour achètent un  
Dactylo portatif "Remington"  
**REMINGTON RAND LTD.**  
10529 Avenue Jasper  
EDMONTON, ALBERTA

**SEIKIRK & YALE HOTELS**  
EDMONTON, ALTA  
Situés dans le centre des affaires  
et des théâtres



Corr.—Vincent l'Africain

**VISITEURS**  
M. et Mme Blanchard, de la pro-  
vince de Québec, sont venus rendre  
visite, il y a quelques semaines, à  
la Soeur Agnès de l'Eucharistie, a.s.v.,  
supérieure du Couvent de St.-Vincent.  
Mme Blanchard qui est  
sœur de notre religieuse a été en-  
chantée de sa visite dans l'ouïst.  
Son mari, M. Blanchard, s'est im-  
médiatement intéressé aux détails par-  
ticuliers de l'ouïst, se disant qu'il  
devrait répondre à beaucoup de  
questions à son retour au poste de  
chef de gare qu'il occupe à Holi-  
day, Kamouraskia.

Les Chevaliers de Colomb ont eu  
leur assemblée de septembre en  
dans la paroisse. A peu d'exception  
près, tous les frères Chevaliers de  
St.-Vincent y étaient présents. Ap-  
rès la réunion, on s'est rendu au  
cinéma pour prier pour les membres  
défants.

La semaine dernière, M. le curé  
de Bonnyville et son vicar M.

nombre dont la voix voudrait se faire  
entendre de tous.

En fait, Mesdames et Messieurs,  
notre jeunesse souffre d'intoxication;  
elle souffre d'une intoxication de pa-  
rolles. Malgré les répercussions que  
j'en pourrais moi-même ressentir,  
j'ose émettre l'opinion que l'en-  
fer, sans tarder, entreprendre une  
vaste campagne de tempérance dans  
le langage — dans le langage écrit  
aussi bien que dans le langage parlé.  
Autrefois on prenait des "brosses"  
— aujourd'hui on brosses sur le fa-  
cisme, le nazisme, le crédit social, le  
corporatisme, le séparatisme, la J.C.  
la J.C. et que sais-je. Depuis le ré-  
gime de la Commission des Liqueurs,  
de nouveaux noms s'ajoutent tous les  
jours sur la liste des spiritueux de  
contrebande!

N'aller pas croire que j'ai du mépris  
pour les mouvements dont les  
noms viennent de m'échapper. Plus  
mépris méritent d'être admirés. Ils  
partent d'un bon naturel, encore que  
trop souvent ils aient tendance à  
engendrer l'intolérance. Ils visent trop  
à l'exclusivisme; on sent, derrière la  
plupart, des aspirations secrètes, des  
desirs de domination dont serait cho-  
quée la sincérité naturelle des jeunes  
si elle les devinait. Le mal de notre  
époque, c'est qu'on prend trop au sé-  
rieux ses prétendus privilèges, alors  
qu'on ne prend pas assez au sérieux  
les droits et privilèges d'autrui.

Vous allez peut-être me reprocher  
les excès que je ridiculise tout à  
l'heure quand je vous parlais de spi-  
ritueux de contrebande. Mais puisque  
c'est le mal du siècle, nous allons  
prendre une dernière "brosse", pour  
essayer de nous dégager.

**Les doctrines de contrebande**  
Plusieurs ont déjà dit s'en rendre  
compte, les spiritueux, ça monte à la  
tête. Voilà précisément le cas des doc-  
trines de contrebande importées chez  
nous depuis la guerre. Vous connais-  
sez tous l'histoire des lapins d'Aus-  
tralie. Pour avoir voulu peupler ce  
continent d'un petit rongeur inoffen-  
sif dans son habitat naturel, un mal-  
heureux colon a littéralement infecté  
l'Australie d'une épidémie qu'aucun  
moyen naturel ne réussira jamais à  
détruire. Il en est de même chez nous,  
ou plutôt les doctrines les plus sau-  
garées, les plus contradictoires, les  
moins compatibles avec notre forma-  
tion et nos aspirations natives. Si nous  
tâchons d'être égarés au point de ne  
pouvoir en réchapper. Quel d'étonnant, alors,  
que nos jeunes ne sachent plus où  
donner de la tête? Qu'ils s'agitent et  
perdent patience? Qu'ils se montrent  
profondément désappointés et qu'en  
certains milieux ils manifestent des  
signes non équivoques d'intoxication?

A SUIVRE

L'abbé Barbeau était de passage  
au presbytère. Lundi nous avions  
la visite du curé de St.-Edouard, M.  
l'abbé St-Arnauld.

**DEPARTS**  
Avec l'ouverture des classes nos  
jeunes se dispersent. Le plus grand  
nombre retournent à nos écoles;  
mais plusieurs se dirigent vers les  
couvents et les collèges.  
Quatre filles: Marie-Hélène Tar-  
dief, Marie-Anne Tardief, Yolande  
Lacourse, Thérèse Dallaire sont  
parties au couvent de St.-Paul. A-  
line Rochelleau est retournée au cou-  
vent de Végreville. Jules Laberge,  
Joffre Ouellette, Louis Viel se sont  
dirigés vers le Juniorat St.-Jean,  
tandis que Jocelyn St-Arnauld, Al-  
bert Langevin, Gérard Mercier,  
Paul Marchand, Alphonsé Michaud,  
Alphonse St-Arnauld ont fait route  
pour le collège des Jésuites.

Nous sommes fiers de toute notre  
jeunesse d'aujourd'hui et en parti-  
culier de M. l'abbé Tardief qui fait  
sa seconde année de séminaire et  
de Juliette Brousseau et Maria La-  
berge qui sous les noms de Soeur  
Brousseau et Soeur Laberge font  
leur postulat à St-Paul chez les  
RR. SS. de l'Assomption.

**MALADES**  
Dans la région nord de la paroisse,  
beaucoup d'enfants et même des  
grandes personnes souffrent du  
mal de gorge. Nous apprenons que  
M.M. A. Chaudelaine et J. Ro-  
bert, à l'hôpital de St.-Paul, se por-  
tent mieux. Mme E. Perrault, à  
l'hôpital de Bonnyville, va mieux  
après une très sérieuse opération.

**NAISSANCES**  
Chez M. et Mme Antonin Gascon,  
une fille, baptisée sous le nom de  
Blanche-Aline.  
Chez M. et Mme Wilfrid Levey,  
une fille, baptisée sous le nom de  
Marie-Catherine.

**MARIAGE**  
Le six du mois a eu lieu le ma-  
riage de Wilfrid Margeau et Gladys  
Brett.

**EVENEMENTS DIVERS**  
Mlle Blanche Fortier enseigne à  
l'école du St.-Vincent, tandis que  
Mlle Alice Lamoureux prend l'école  
du Vieux Thorion, et Mlle Fernet  
celle de Grassy Island, en campa-  
gne.

Avec la fin des batailles nous  
nous préparons aux quarante heu-  
res qui auront lieu dans la semaine  
du neuf octobre. Le courriel de la  
semaine prochaine donnera la  
date précise. Mgr l'Archevêque se-  
ra présent et y donnera une ou plu-  
sieurs conférences sur les cercles  
d'études et les causes populaires.

**FORT-KENT**  
Une page d'histoire de grande  
importance s'écrit dans notre pa-  
roisse: Nous avons des Religieuses!  
Depuis longtemps on en parlait,  
mais les Soeurs sont rares et sont  
promises en plusieurs autres pa-  
roisses. La Providence nous a aidé  
et aujourd'hui les Soeurs de Ste-  
Croix de St-Laurent sont établies  
chez nous. Révérende Soeur Saint-  
Raphael est supérieure; Soeur Ste-  
Lucie principale de l'école; Soeur  
Ste-Constance professeur de musi-  
que, piano, violon, harmonium; et  
deux autres Soeurs leur aideront.  
Nous leur souhaitons la bienvenue  
et bon succès dans leur grand tra-  
vail.

Dimanche prochain, 2 octobre,  
vers 3 heures nous aurons la bé-  
nédiction du premier couvent. La  
Révérende Mère Provinciale de  
Donnelly sera présente à la fête.

Mme James Collins est en trai-  
tement à Edmonton. Mme E. Roux  
à l'hôpital St-Louis. Lucien Roy est  
toujours patient à l'hôpital Saint-  
Louis. Sa jambe fracturée tout en  
se remettant très bien demande en-  
core plusieurs jours de repos.

A tous ces malades nous souhaitons  
bonne santé et prompt retour  
dans leurs familles.

Beaucoup de va et vient dans le  
village; le grain se transporte aux  
élevateurs. Malheureusement le  
rendement est plutôt faible et le  
prix trop bas, surtout pour l'orge  
et l'avoine.

La rumeur annonce plusieurs ma-  
riages pour cet automne; déjà il  
nous en vient un. Le dernier en date  
est précédé, et "on dit" que ce  
n'est que le commencement.  
M. R. Gaucher nous est revenu  
de l'hôpital avec une jolie petite  
fille. Elle fut baptisée sous les  
noms de Marie Clara Georgette.  
Parrain et marraine: M. et Mme P.  
Ouellette, oncle et tante de l'en-  
fant.  
M. et Mme H. Collins ont fait  
baptiser leur deuxième enfant, Jo-  
seph Léon Firmin; parrain et mar-  
raines: M. et Mme P. Gaupeau,  
grands parents de l'enfant.

## CARTES PROFESSIONNELLES

"NOUS VOUS SERVONS MIEUX"

**DR L. O. BEAUCHEMIN**  
MEDECIN ET CHIRURGIEN  
207-06 Edifice du Grain Exchange  
Calgary, Alberta

**DR RICHARD POIRIER**  
B.A., M.D., L.M.C.C.  
MEDECIN-CHIRURGIEN  
209 McLeod. Tél. Bureau 27439;  
Sein: Seidler, 20

**DOCTEUR C. H. LIPSEY**  
DENTISTE  
Heures: 9h. à 5h. 30  
301 Edifice Tegler — Tél: 22945  
Nous parlons français

**J. ERLANGER**  
Spécialité: Examen des yeux. Traitement de  
la vue. Ajustement de verres  
303 Edifice Tegler — Edmonton, Alberta  
Tél: 2-7-6-3 — Rés: 2-6-5-7

**DR A. O'NEILL**  
DENTISTE  
307 Immeuble McLeod  
Téléphones: Résid.: 3-1-7-1-7  
Bureau: 2-4-4-2-1  
Bilingue

**P.-E. POIRIER, B.A., LL.B.**  
AVOCAT  
Miner, Steer, Poirier, Martland & Bowker  
Edifice Banque Royale  
Avenue Jasper — Edmonton, Alta.

**H. MILTON MARTIN**  
MAISON FONDÉE EN 1906  
ASSURANCES DE TOUTES SORTES  
Tél: 2-4-3-4-4 — 721 Edifice Tegler

**GERARD ST-GERMAIN, LL.B.**  
AVOCAT ET NOTAIRE  
Avec M. Neil D. Macdonald, C.R.  
616 Edifice McLeod  
EDMONTON ALBERTA

## CARTES D'AFFAIRES

"VOTRE SATISFACTION EST NOTRE SUCCES"

**CAREY ELECTRIC**  
CONTRACTEURS ELECTRICIENS  
Lampes, appareils et motifs  
10015-109e rue — Edmonton, Alta.  
Téléphone 2-2-7-7-2

**MORIN & FRERES**  
ENTREPRENEURS EN CONSTRUCTION  
Téléphone: 2-6-4-0-5 10127-113e rue

**NICHOLS BROTHERS**  
MACHINISTES  
Fondeurs de cuivre et de fer  
Manufacturier de machines à moulins à scies  
10103-95e rue — Téléphone: 2-1-8-6-1

**ALBERTA DECORATORS**  
J. & H. THWAITES  
Peintre, Décoration, Papier tenture  
Téléphone: 2-2-7-7-8  
10820-97e rue — Edmonton, Alta.

**Edmonton Rubber Stamp**  
CO., LTD  
Fabricants d'étampes en caoutchouc  
et de sceaux  
10037-101A, Edmonton — Tél: 26927

**Coutts Machinery Co. Ltd.**  
Th. Coutts, gérant  
Canadiens français, venez me voir  
10569-95e rue — Edmonton, Alta.  
Téléphone: 2-5-7-2-3

**The PHILLIPS TYPEWRITER**  
CO. LIMITED  
Dactylographes Royal, Standard et portatives  
Réparations et fournitures pour  
toutes marques  
10115-100e rue — Edmonton, Alta.

**MacCOSHAM STORAGE &  
DISTRIBUTING CO. LTD.**  
Emmagasine et transport  
Camions spéciaux pour meubles  
Téléphone 2-6-3-6-1 — Edmonton, Alta.

**ALBERTA STUDIO**  
B. A. Fabricius  
Téléphone 23550 — 1055 AVENUE JASPER  
EDMONTON, ALBERTA  
Envoyez-nous vos pellicules

**La Parisienne Drug Co., Ltd.**  
Spécialité de produits français  
Commandes par la poste  
10324, Ave. Jasper — Edmonton, Alta.  
Tél: 2-6-3-7-4

**Hutton Upholstering Company**  
11930, Avenue Jasper  
Tentes et ameublements faits sur commande  
Tapisserie, réparations et polissage  
de meubles  
Téléphone 21306

**Western Transfer & Storage**  
LIMITED  
Transport et emmagasinement  
Déplacements: meubles, pianos, etc.  
Tél: 2-1-5-2-8 — Edmonton, Alta.

Couverts automatiques "Monarch" à char-  
bon. Les meilleurs pour l'Ouest Canadien  
**Capital Seed & Poultry Supply**  
10189-99e Rue — Tél: 2-1-3-4-2  
Edmonton Alberta

**Edmonton Express & Transfer Company**  
DÉMEUNAGEMENTS  
Expert emballage—Transport de piano et de  
coffres-forts—Voiturage—Entreposage  
H.-P. SEAGER, Mgr.  
Tél: 21723. 10322-104e rue, Edmonton, Alta.

**WALTER RAMSAY, LTD.**  
Le premier fleuriste d'Edmonton  
Fleurs pour toutes les occasions  
Magasin: 10346, Ave. Jasper — Tél: 23488  
Serres: 11018-100e Avenue — Tél: 27882

**ARTHUR CROSS**  
COIFFEUR  
Assistants experts. Permanentes à prix rai-  
sonnable. Recommandation toujours appréciée  
Téléphone 22783  
201, Edifice Moser-Ryder — Edmonton, Alta.

**CAPITAL SHOE MFGS. LTD.**  
Spécialité de réparations  
Fabricants de chaussures de qualité  
Nous faisons la livraison  
10335, Avenue Jasper — Téléphone 22516

**MUCKLESTON'S**  
Salon de beauté et de barbier  
Téléphone 27651  
10328 avenue Jasper

## INVITATION AUX POETES et MUSICIENS

### Chants et musique

La Société Saint-Jean Baptiste de Montréal a déjà, à plusieurs reprises, organisé des concours en vue d'encourager le labeur intellectuel et de stimuler les initiatives d'un caractère patriotique.

Au moyen d'un nouveau concours, elle désire provoquer la composition de pièces susceptibles d'être utilisées comme chants de marche par la jeunesse des écoles, par les groupes de scouts et de guides, par les participants aux défilés patriotiques, ou par la foule réunie en assemblée populaire.

A cette fin, elle invite les poètes et les musiciens à collaborer en vue de soumettre à la décision d'un jury compétent des œuvres répondant aux conditions suivantes:

1o—Les pièces peuvent être composées avec ou sans refrain, mais l'ensemble ne doit pas dépasser 60 (soixante) vers;

2o—Aucune forme particulière de vers n'est imposée;

3o—Le thème est abandonné à l'inspiration du poète; il pourra exalter la fierté nationale, glorifier les héros de l'histoire, célébrer la terre natale, ses montagnes, son fleuve et ses bois, la flore et les saisons, la foi et les dévouements obscurs de ses habitants, les mérites et les joies, la gaieté et le charme de la femme canadienne;

4o—La composition doit se prêter à un chant de marche; les concurrents peuvent s'entendre avec des artistes de leur choix en vue de présenter la composition musicale en même temps que la poésie qui fait l'objet du concours;

5o—Les pièces ne doivent être signées que d'un pseudonyme, de préférence nom de l'auteur, ne peut figurer que sous l'enveloppe cachetée portant à l'extérieur le seul pseudonyme du concurrent;

6o—Le concours se terminera le 1er janvier 1939; ne seront soumises au jury que les pièces qui auront été transmises avant cette date à M. Alphonse de la Rochelle, chef du secrétariat de la Société Saint-Jean Baptiste de Montréal, 1182, rue St-Laurent;

7o—Les pièces primées deviennent propriété de la Société Saint-Jean Baptiste de Montréal;

8o—Les membres du jury n'attribueront les récompenses que si les pièces de vers et les pièces de musique sont d'une qualité jugée suffisante pour les mériter;

Grâce à la générosité de personnes distinguées, la Société de Saint-Jean Baptiste est en mesure de mettre à la disposition du jury les récompenses suivantes: un premier prix de cinquante dollars (\$50) pour la meilleure composition poétique, un premier prix de cinquante dollars (\$50) pour la meilleure composition musicale, un prix de vingt-cinq dollars (\$25) comme deuxième prix en composition poétique, un prix de vingt-cinq dollars (\$25) comme deuxième prix en composition musicale, un prix de quinze dollars (\$15) comme troisième prix en composition poétique, et un prix de quinze dollars (\$15) comme troisième prix en composition musicale.

## ENTRE NOUS AUTRES

Les ressources étaient maigres et les pensionnaires avaient bon appétit, les orphelins parfois encore d'ailleurs, mais on passa à travers toutes les difficultés.

L'année d'après la fondation, il fallut agrandir car les besoins se faisaient plus considérables. On comptait bientôt 35 pensionnaires, 8 religieuses et quelques malades. Tous devaient trouver place dans le même bâtiment, mais ça marchait. La souffrance, la prière, le dévouement et le désir d'apprendre, ça devait faire quelque chose d'intéressant à regarder du haut du ciel.

En 1925, l'école déménagée, le content était devenu trop petit pour le nombre d'élèves. Ce n'était pas encore les chaux, comme on dit; une classe où il pleuvait un peu comme dehors, où il faisait sombre à cœur de jour, où il fallait se soulever dans les doigts en hiver. Mais c'était en attendant. Les Soeurs étaient toujours contentes en espérant l'heure où tout s'arrangerait.

Un jour, on décida de bâtir l'hôpital. L'école reprit le chemin du couvent. Là, si ce n'était pas un palais, loin de là, il y avait tout de même un peu plus de place pour étudier et pour jouer. Les bonnes soeurs continuaient leur travail à l'école, malgré les difficultés, et on ne peut pas dire que le travail nécessaire en 1925 de matériel scolaire. Plusieurs fois, notre curé s'est fait tout interprète pour leur manifester notre satisfaction. L'an passé, il y avait 240 élèves à l'école. Aux examens du département nos élèves ont décroché le sursis de 80 pour cent, ce qui n'est pas mal du tout. Les religieuses étaient aidées depuis quelques années par un groupe d'instituteurs laïcs qui partageaient leur dévouement.

Enfin, cette année, l'école, un vrai bijou, comme vous savez, mais elle ne sera plus là. Je ne connais plus l'histoire, mais on nous a dit que les circonstances ne permettaient pas qu'elle puisse assumer plus longtemps la direction de l'école. Notre curé, qui porte comme un gros fardeau, nous a dit que c'est leur loi aux curés et aux soeurs. Les uns s'en vont, le bon Dieu donne sa grâce pour que la maison s'élève, et d'autres viennent en aide à recueillir ce qu'ils ont semé. L'unique ça doit être comme ça, la survie en grande leur part, mais nous autres, nous ne pouvons nous empêcher d'en avoir du regret. Nous accueillons avec plaisir et empressement les nouvelles institutrices, nous sommes heureux de pouvoir leur offrir une maison où leur tâche sera rendue plus aisée et plus intéressante, mais c'est tout de même avec un serrement de cœur que nous voyons partir les orphelins de la première heure.

C'est vrai qu'elles seront toujours avec nous, la pour voir la maison, car elles restent à l'hôpital. Ce serait encore une histoire que cet hôpital. Je ne puis venir plus à moi, cher monsieur, mais je vous souhaiterais tout de même une bonne petite retraite pour vous à faire suquer. Il n'y a que notre maman



Les jumelles semblent émerveillées des jouets des temps modernes.

## AUX CATHOLIQUES DE LANGUE FRANÇAISE de l'EGLISE ST-JOACHIM

9916-110e rue — Tél: 23677 — Edmonton, Alta.

HEURES DES MESSSES	
Messes du dimanche, .....	7:30, 9:00, 11:00
Messes aux fêtes d'obligation, .....	6:30, 8:00, 10:00
Messes sur semaine, .....	6:30, 7:30
Messes pendant le carême .....	6:30, 7:30, 8:00

CONFESSIONS  
Tous les samedis, les veilles du premier vendredi du mois et des fêtes d'obligation, de 4 à 5 et de 8 à 9 h., ainsi qu'avant toutes les messes.

## LE CRI DE MEIGHEN EST REPETE

Le premier ministre de l'Alberta affirme que les albertains se rangeront du côté de l'Angleterre en cas de guerre et annonce la convocation d'une conférence nationale.

CALGARY — Après avoir hautement proclamé la loyauté de la province de l'Alberta à l'Empire britannique et affirmé que les albertains se rangeront du côté des Anglais, si la guerre éclatait en Europe, le premier ministre Aberhart a déclaré qu'il avait décidé de convoquer une conférence des neuf provinces du Canada pour discuter des maux dont souffre notre pays.

M. Aberhart a ajouté que le gouvernement du Canada ne serait pas invité à participer à cette discussion. Le premier ministre albertain n'a fait aucun commentaire sur sa décision et pour arriver avec ça. C'est tout ce que je puis vous en dire.

Mon ami, emporté par l'enthousiasme de son plaidoyer, ne me laisse pas le temps de mettre un mot.

Le soir, il y avait concert au profit de l'hôpital, nous y retournerons.

Là, fai en l'occasion d'entrevoir les Soeurs de Notre Dame d'Evron, veiller de monnettes discrètes et silencieuses sous leur cornette émeraude qui leur donne l'aspect d'anges des souffrances et des peines. Et j'ai dit comme mon ami: VRAI, ce doit être des bonnes Soeurs en grand...

PAMPHILE.

## Jouet dispendieux et original

## APPRECIATION DU CANADA FRANÇAIS

par un citoyen anglais

Fragment d'un article tiré du "London Times"

par sir Evelyn Wrench, président de l'"Overseas League"

La confiance grandissante avec laquelle l'élément de la langue française envisage son avenir est remarquable. Il y a un quart de siècle, avec le flot de l'immigration, la colonisation, la spéculation immobilière et l'essor industriel, la domination de l'élément de langue anglaise semblait assurée.

On ne prévoyait pas que la Grande-Bretagne, dans un avenir prochain, n'aurait plus de surplus de population à envoyer de l'autre côté de l'Atlantique. L'histoire de l'Amérique du Nord offre peu de faits plus étonnants que la fécondité du Canada français. Les 60,000 colons du temps où Wolfe attaquait Québec en 1759 sont devenus près de 5,000,000 dont 2,000,000 vivent au Canada et le reste en grande partie dans les Etats de la Nouvelle-Angleterre.

Même si un taux plus bas de natalité devait prévaloir au Canada français, et, à moins d'un exode imprévu venant de l'Europe, atteignant les proportions d'après la guerre, il y a tout lieu de s'attendre à ce que la majorité du peuple canadien soit de langue française dans 30 ou 40 ans.

Dans la province de Québec les familles nombreuses sont encore à l'ordre du jour. Au cours d'excursions, l'été dernier, dans la région de Saint-Laurent, on m'a montré des maisons où habitaient des familles de plus de 20 enfants.

Un de nos amis canadiens, qui revenait d'une excursion de pêche dans la péninsule gaspéenne, a dit que son guide, son cuisinier et son aide, tous trois Canadiens français, avaient ensemble 39 enfants vivants. Si les Canadiens de langue anglaise désirent sérieusement sauvegarder l'hégémonie du leur race, ils doivent prendre plus au sérieux les devoirs de la paternité.

Avant la guerre, il y avait peu d'échanges intellectuels entre la vieille France et la nouvelle. Aujourd'hui, la mère-patrie française, même après

CASTEL GANDOLFO — S. S. Pie XI a déclaré à un groupe de 360 membres de l'Action catholique italienne qu'il était optimiste parce que l'avenir reposait dans les mains de Dieu et qu'il ne saurait être indifférent à la prière.

une longue période d'oubli, s'intéresse davantage à son rejeton. Des écrivains éminents de l'Institut, des écrivains et des publicistes visitent le Canada pour y faire des conférences.

Des Canadiens français distingués, comme Mgr Camille Roy, recteur de l'Université Laval, reçoivent l'invitation d'aller en France parler à la Sorbonne ou ailleurs. On trouve des livres et des revues françaises sur maintes tables de travail. Peu de choses ont contribué davantage à rapprocher la vieille France et la nouvelle au point de vue intellectuel que la publication posthume de "M. Chaptalaine", roman de Louis Hémon qui a fait époque.

Il ne semble guère y avoir un désir de rapprochement politique avec la République Française. Le Canada français se suffit à lui-même. Les tourmentes européennes lui paraissent très éloignées. Il y a, toutefois, un attachement très réel à la couronne britannique, qui durant près de 20 ans a sauvegardé les institutions religieuses du Canada français.

On met l'accent sur le lieu historique d'une descendance normande commune; plus des deux-tiers des Canadiens français sont d'origine normande. La province de Québec, cependant, s'intéresse peu aux soucis des autres parties du Commonwealth britannique. Cela n'est pas non plus très surprenant. Il y a peu de rapports intellectuels entre le Canada français et la Grande-Bretagne, et lord Tweedsmuir a apporté une importante contribution à la cause de l'unité impériale en s'adressant à la vie canadienne-française.

On est toujours reconnaissant envers M. H.-A.-L. Fisher pour son discours en 1934 à l'occasion du quatrième centenaire du premier voyage de Jacques Cartier au Canada, y compris cette phrase remarquable: "Je suis né dans une île des colonies, la colonie normande maintenant appelée la Grande-Bretagne."

Il faut trouver moyen de procurer aux dirigeants du Canada français, et à ses quelques membres du Parlement qui viennent à Londres, l'occasion de visiter les centres de culture britannique. Il serait très souhaitable que les Anglais qui parlent le français rendent ces visites aux centres de culture française en Amérique du Nord.

Le Canada est l'héritier de deux grandes cultures européennes. A une époque où les événements extérieurs semblent destinés à rapprocher plus étroitement les deux mères-patries européennes, le Canada français, leur commun rejeton, devrait être un lien précieux. La Grande-Bretagne regarderait avec sympathie le rapprochement intellectuel de la vieille France et la nouvelle.

L'attachement passionné du Canada

## Ménagère demandée

Ménagère de langue française trouvant emploi dans famille de quatre personnes, résidant à un demi mille du village. Nous payerons les gages courants et les frais de voyage. S'adresser à Tony Wiat, boîte 127, Casco, Alta. (49-52P)

## Quincaillerie à vendre

A McLennan, Alta, quincaillerie et articles électriques à vendre, local 30x56', avec logement et entresol, à l'arrière; logement de 9 pièces garnies, au deuxième étage. Ce logement se loue facilement. Cette propriété est très avantageusement située. Prix raisonnable. Ecrire au propriétaire: A. Anderson, McLennan, Alta. (7)

## Boucherie à vendre

Dans le district de la Rivière-la-Paix, bonne boucherie avec toutes les machines modernes, comprenant: frigorifique, machine à trancher, coupeur électrique pour hacher la viande, et tout ce qu'il faut, avec une petite épicerie. S'adresser à la boîte 99, a/s de La Survivance, Edmonton. (50-1P)

Dans l'antenne.

Un gosse remfle. Une vieille dame lui demande: —Tu n'as donc pas de mouchoir, mon petit? —Bien sûr que si, répond le gosse, mais maman ne veut pas que je le prête.

français à la foi de ses pères n'est pas davantage un obstacle à une collaboration entière entre Anglais et Canadiens français. En un temps où un matérialisme brutal menace le christianisme dans le monde, il est rassurant de trouver sur les rives du Saint-Laurent une civilisation essentiellement chrétienne. (Reproduit du "Messager de New York").

Chez FREEMAN pour les meilleures automobiles usagées Sedan Terraplane 1937, peu d'usage et en excellent condition. Mise à prix pour vente rapide. Plusieurs autres automobiles de bonnes automobiles usagées.

## FREEMAN

Hudson — Terraplane  
10713-101e rue, Tél. 21972  
Edmonton, Alta.  
Ouvert le soir—Parlons français

## ON DEMANDE A ACHETER

Agneaux de choix 80 - 90 lbs  
Moutons d'un an 100 - 110 lbs  
Moutons, choix 120 - 160 lbs  
Jeunes boeufs 600 - 700 lbs

## COCHONS

Préparés ou vivants  
Selects ..... 190 - 230 lbs  
A bacon ..... 180 - 230 lbs  
A boucherie ..... 160 - 240 lbs

Pour de plus gros profits, soignez vos cochons avec

GAINERS' DIGESTER TANKAGE. Le prix du grain inférieur est très bas cet automne. Pour plus de profit, nous suggérons d'engraisser des animaux réalisant ainsi de meilleurs prix pour les bêtes et le grain.

**GAINERS LTD.**  
Edmonton-Sud, Alta.

## Demande croissante

Pour les habits d'hommes, nous constatons une demande croissante pour les tissus qui supportent le plus dur usage, et confectionnés pour le confort, style et la belle apparence. Pas simplement "des habits", mais des habits qui font ressortir votre personnalité. Ils ne coûtent pas davantage. Faites votre choix de notre bel assortiment de tissus pour l'automne et l'hiver. Complètes et pailettes.



**J. La Fleche**  
Tailleur  
Entre la quatrième et cinquième rue — Téléphone 26419  
**10453 ave Jasper**  
EDMONTON, ALTA

## MANGEZ PLUS DE BLÉ POUR L'ÉNERGIE

12 gros biscuits dans chaque boîte

LE BLÉ ENTIER, chaque grain une nourriture pour l'énergie et le développement du corps, vous est offert... dans le Shredded Wheat. Pour la jouissance d'une meilleure santé, servez du Shredded Wheat tous les jours, en toute délicieuse combinaison à votre goût.

The Canadian Shredded Wheat Company, Ltd.  
Niagara Falls - Canada

**SHREDDED WHEAT**  
FAIT AU CANADA DE BLÉ CANADIEN

Le sirop de maïs est un aliment sain pour toute la famille. Les enfants raffolent de ce sirop "Crown Brand".

Boîte de 2 lbs 20c Seau 5 lbs 45c Seau 10 lbs 75c

TOMATES de choix En conserve.—La boîte 11c Caisse 2 doz. \$2.50

SAUMON ROSE de choix Grande boîte. — 2 pour 25c

CONFITURE DE PRUNES Boîte de 4 lbs 55c

FARINE D'AVOINE Sac de 6 lbs 30c Sac de 20 lbs 89c

Les cafés délicieux de Wilson Au bas prix de 25c, 29c et 33c

VENEZ ICI POUR LES PLUS BAS PRIX QUALITE ET BON SERVICE

**HENRY WILSON**

Place du Marche — 10157-99e rue — Tél. 27210